TUSHEN PHONOLOGY

(A Dialect of Tangkhul Language)

Dissertation

Submitted to the J.N. University in the Partial fulfilment of the Arts Degree in Manipuri Language & Literature

197[illegible]

S. Sarojlata Devi

Jawaherlal Nehru University
Centre of Post graduate Studies, [illegible]

TUSHEM PHONOLOGY
(A dialect of Tangkhul Language)

Dissertation

Submitted to the J.N. University in the Partial fulfilment of the Arts Degree in Manipuri Language & Literature

1974

S. Sarojlata Devi

Jawaharlal Nehru University
Centre of Post Graduate Studies, Imphal

থাগৎ খংদুং—

মসি Dissertation অসি থুংহনবা তেংবংবদা ইসিং Informant, A.S. George, অমসুং ইসিং ইপুং অমা, H. Herabi, অমসুং S. Loken Singh, মখোয়শিংদা অচৌবা থম্মোয়দগী থাগৎপা ফোংদোকচরি।

Dissertation অসি থুংহনবগীদমক লমজিং মখাং পীরিবা ইবুংগো ওজা, Professor Th. Purnachandra Singhনি। মহাক্কী অমুক্কা মতেং পাংবীখিবদু ইসিং তেংবংবা অদু ময়াম্মী মথক্তা থাগৎচরি।

S. Sarojlata Devi

Dated 29th. November '74.
J.N. University Centre
of
Post Graduate Studies.
Kanchipur,
Imphal.

[illegible]

വിഷയം		പേജ്.

[illegible] —

[illegible]

[illegible] —

[illegible] East district [illegible]

[illegible] ৫৭ [illegible]

[illegible] Administrative Head Quarter [illegible]

[illegible] ৭০" [illegible]

[illegible] —

[illegible] (৪,০০০) [illegible] "[illegible]" [illegible]

ফাংলেইবা অকুগি অনুং চনব লোনবনি। মধোইগিসং অসি অরিনপুর-
গী লমহমক থৈগীব থাইগী কুন্নাবানে। অসিগী অনুংদা
অমনি। থাইবগীসং অসিগী অনুংদা হাঙ্গিবা হাগি অসিন
লোইলোংবা হেথোংলন অখা চু-অনব থেংবা—।

অমাজগী থবক—

খুন্না অসিগী 'অচৌবা' (Headman) নি। অচৌবা অসিগী মখাদা হেল্পর (assistant) কুমারঙম নি। অচৌবাগী মখাদা থৈবা হেল্পরসং অসিদুগী মখোইনা অচৌবাগী হুকুম মতংদা মপুং অমা অদুগা—। মসি অসিন অচৌবা থৈগী মতমদা অসি মচুং থিগদুনা মথক তৌরি। অদুগা অচৌবা অসিদা অতোব-মাইথীগী লাইরিক পুথিরিগী মমাংদা থমগনি।

তাকি অসিন লৈপাক্লিনিঙ্গী থিংজুমাগী মতুং থিন্না চংলি। মধোইগী থমুংগী মুন্ধুরেল অচু মপাল থগনি। অদুগা মপা-মপুগী অহানগা লোঙমলগী-থুমগী অতুঙ্গু-মচালিপাসিংগা অহৌনি। পুলিপাসিংদা অহৌনি। মচালিপাসিংগী মলুংখাংদা ঙাইখাগী অকোন-দা ঙাইখাগী মাইথু, ঙাইখাদা মান অহৌগনি। অদুগী অতোব-অদুম ঙাইখাগী মামখাং অহৌগনি—।

সেক্রেটারীগী মতৌ—

সেক্রেটারী অসি মখলে অমি থমৈ। অহানবদা অহৌসিংগী লোইপাক তৌবগী হেল্পর, অনিসুবদা মমা মমা-মাখইবগী হেল্পর অসিনি। অহানবগী মতৌ অসিদা হেলিকপ্টর-কুমা-চংনব্রে। হেলিকপ্টর চংনবীব মতমদা মমা মমা-মাখইবগী মতুংদা অহৌবা লমতুগী মমাংদা খাঙতাবগী মথক-তৌই। অমদি চাক্লা চাথবগী কামসু-তৌই। অদুগা তোব অসিন থই অমুকোম থৈবগী সুখাইঙিং। সেক্রেটারী খুমলচান থিংজাগী

[illegible] Church [illegible] Passion [illegible] ।

[illegible] —

[illegible] occupation [illegible] ।

[illegible] —

[illegible] ।

[illegible] —

[illegible] । [illegible] X-mas, New Year day, [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] —

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] —

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

3.

[illegible]

[illegible] —

[illegible] —	i		u	
	e		o	
		ə		
		a		
[illegible] —	p	t	c	k
	b	d	j	
	ph	th		kh
	m	n		ŋ
			s	h
		l		
		r		
	w		y	

3.1.

[illegible]

/i/	/linnə/	[illegible]
/e/	/leknə/	[illegible]
/ə/	/ləmnə/	[illegible]
/a/	/laikon/	[illegible]
/u/	/ukkhoulol/	[illegible]
/o/	/ollom/	[illegible]

২.৭.১.

[illegible] ।

[illegible] —

/ĩ/	/thĩəki/	[illegible]
/ẽ/	/əsẽ/	[illegible]
/ã/	/kəhã/	[illegible]
/õ/	/kəhõ/	[illegible]
/ũ/	/ləiphũsəi/	[illegible]

২.১২

[illegible] ।

i

/kəpim/	[illegible]	/kəpem/	[illegible]
/kəsiŋ/	[illegible] ([illegible])	/kəseŋ/	[illegible] (clean [illegible])

i ə

/əti/	[illegible]	/əbə/	[illegible]
/innə/	[illegible]	/ənnə/	[illegible]

i a

/khəmi/	[illegible] (to give)	/khəma/	[illegible]
/kəki/	[illegible]	/kəka/	[illegible]

i o

/mi/	[illegible]	/mo/	[illegible] (dream)
/kəsiŋ/	[illegible] ([illegible])	/kəsoŋ/	[illegible] ([illegible])

i		**u**	
/laimi/	[illegible]	/laimu/	[illegible]
/əki/	[illegible]	/əku/	[illegible]
e		**ə**	
/ekno/	[illegible]	/əkno/	[illegible]
/əsẽ/	[illegible]	/əsə/	[illegible] (blood)
e		**a**	
/kəpeṅ/	[illegible]	/kəpak/	[illegible]
/kəsek/	[illegible] ([illegible])	/kəsai/	[illegible] (hang)
e		**o**	
/ei/	[illegible]	/oi/	[illegible]
/kəseṅ/	[illegible] (clear [illegible])	/kəsoṅ/	[illegible] ([illegible])
e		**u**	
/ei/	[illegible]	/ui/	[illegible]
/kəseṅ/	[illegible]	/kəsuṅ/	[illegible]
ə		**a**	
/əwəṅ/	[illegible] (flower)	/əwaṅ/	[illegible]
/ənoṵ/	[illegible]	/anoṵ	[illegible]
ə		**o**	
/əbə/	[illegible]	/obə/	[illegible]
/kələi	[illegible] (spear)	/koləi/	[illegible]

ə		ɯ	
/əkhəɳə/	[illegible]	/ukhəla/	[illegible]
/əkhəɳ/	[illegible]	/əkhuɳ/	[illegible]
a		o	
/khəyaɳ/	[illegible] (to know)	/khəyoɳ/	[illegible]
/kəpa/	[illegible]	/kəpo/	[illegible]
a		u	
/əwa/	[illegible]	/əwu/	[illegible]
/kəkap/	[illegible]	/kəkup/	[illegible]
o		u	
/oi/	[illegible]	/ui/	[illegible]
/kola/	[illegible]	/kula/	[illegible]

২.১.৩

[illegible] —

/i/ আমি(?) [illegible] /

/e/ আমি(?) [illegible] /

/ə/ আমি(?) [illegible] /

/a/ আমি(?) [illegible] /

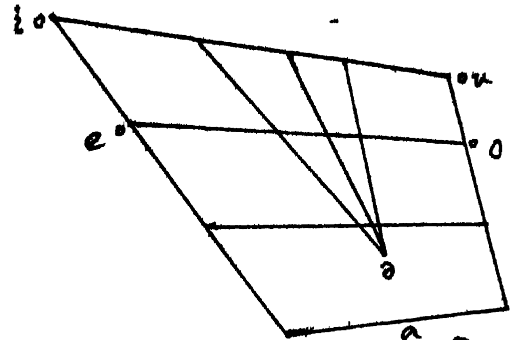
/o/ আমি(?) [illegible] /

/u/ আমি(?) [illegible] /

২.১.৪

[illegible] —

চার্ট —



2.1.5

[illegible]

	i	e	ə	a	o	u
i	*		*	*	*	
e			*		*	
ə	*	*	*	*	*	*
a	*		*	*		*
o	*				*	*
u	*		*	*		

/i/ [illegible] i, ə, a [illegible] o [illegible]

/ii/ /saiih/ [illegible]

/iə/ /kopiəwən/ [illegible]

/iə/ /iəwaməl/ [illegible]

/ia/ /əmaəriasol/ [illegible]

/io/ /iaiou/ [illegible]

/io/ /iio/ [illegible]

/e/ [illegible] /

[illegible]

[illegible]

[illegible] /

/eə/	/keə/	[illegible]
/eo/	/kəpheou/	[illegible]
/eo/	/əneo/	[illegible]

/ə/ [illegible]

[illegible]

[illegible] /

/əi/	/phəithəi/	[illegible]
/əi/	/əiyəmthoumənə/	[illegible]
/əi/	/thəkəthəi/	[illegible]
/əu/	/əumənə/	[illegible]
/əu/	/pukəək/	[illegible]
/əu/	/kəu/	[illegible]
/əə/	/əəkhimənə/	[illegible]
/əə/	/əisəəmə/	[illegible]
/əe/	/kəek/	[illegible]
/əe/	/əekmə/	[illegible]
/əo/	/kəsinəoŋləkkə/	[illegible]
/əu/	/əuŋsuŋ/	[illegible]
/əu/	/əkəuŋ/	[illegible]

[illegible] i, ə, a [illegible] a [illegible] ə [illegible] /

/ai/	/laitiŋkoŋ/	[illegible]
/əi/	/əpaiso/	[illegible]
/ai/	/ibəikədai/	[illegible]
/aə/	/əsaəlo/	[illegible]
/aa/	/ətaalo/	[illegible]
/au/	/auŋlo/	[illegible]

/u/ [illegible] i, a, ə [illegible] i, a, ə [illegible] a [illegible] /

/uə/	/yasuəi/	[illegible]
/ua/	/əpualoyə/	[illegible]
/ui/	/əkuikuiki/	[illegible]

/o/ [illegible] i, o, u [illegible] /

/oi/	/koila/	[illegible]
/ou/	/əkou/	[illegible]
/oo/	/ə[illegible]/	[illegible]

2.1.6

[illegible]

ai, ui, əi, ou

[illegible]

/əi/	/phəiməi/	[illegible]
/ai/	/əcoṅəpalso/	[illegible]
/ou/	/ukkhoulo/	[illegible]
/ui/	/əkui/	[illegible] (bank)

2.1.7

[illegible]

/iou/	/[illegible]ou/	[illegible]
/eou/	/eoukkhəməi/	[illegible]
/əii/	/səiik/	[illegible]
/əiə/	/əthəiəti/	[illegible]
/əia/	/əsəialo/	[illegible]
/əəi/	/məəisiŋkhoŋ/	[illegible]
/əai/	/əŋəai/	[illegible]
/əau/	/əaumənə/	[illegible]
/əou/	/əthəouŋək/	[illegible]
/uiə/	/kuiaiəthip/	[illegible]
/aai/	/haai	[illegible]
/oua/	/əphiyouala/	[illegible]
/uia/	/əmthuialo/	[illegible]

২.২.

[illegible] ইংলে।

/p/	/puŋ/	[illegible]
/t/	/takəəm/	[illegible]
/c/	/cənəl/	[illegible]
/k/	/kaŋhou/	[illegible] ([illegible])
/b/	/bəcəl/	[illegible]
/d/	/sanədal/	[illegible]
/j/	/kəñja/	[illegible]
/ph/	/phuŋ/	[illegible]
/th/	/thakkəl/	[illegible]
/kh/	/khaŋkhəlã/	[illegible]
/m/	/mikə	[illegible]
/n/	/nikəkhaŋ/	[illegible]
/ŋ/	/ŋəmmayəl/	[illegible]
/s/	/səŋkhəl/	[illegible]
/h/	/həŋkhəl/	[illegible]
/l/	/liŋkum/	[illegible]
/r/	/riŋkəphal/	[illegible]
/w/	/waikətəi/	[illegible]
/y/	/yaimu/	[illegible]

২.২.১

[illegible] ইংলে।

p		b	
/əpa/	[illegible]	/əbəl/	[illegible]
/ipo/	[illegible]	/ibotkədai/	[illegible]

p		ph	
/puŋk	[illegible]	/phuŋ/	[illegible]
/kəpal/	[illegible]	/kəphal/	[illegible]
ṭ		ḍ	
/saphiṅṭa/	[illegible]	/Saṛəḍa/	[illegible]
t		th	
/kətəi/	[illegible]	/kəthəi/	[illegible] (tu[illegible])
/kətəṅ/	[illegible]	/kəthəṅ/	[illegible]
c		j	
/kəca/	[illegible]	/kəṅja/	[illegible]
/bəcə/	[illegible]	/məjə/	[illegible] (lake)
k		kh	
/kəṛi/	[illegible]	/khəṛi/	[illegible] (bai[illegible])
/kəkui/	[illegible]	/kəkhui/	[illegible]
m		n	
/məikəphuŋ/	[illegible]	/nəikəkhi/	[illegible]
/əṅmə/	[illegible]	/əṅnə/	[illegible]
n		ŋ	
/nəṅkəkhou/	[illegible]	/ŋəṅmayə/	[illegible]
/suṅnə/	[illegible]	/suŋphə/	[illegible]

s		h	
/səŋkhə/	ঙোং ([illegible])	/həŋkhə/	[illegible]
/kəsə̃/	[illegible] ([illegible])	/kəhə̃/	[illegible]
l		r	
/salo/	[illegible]	/saro/	[illegible]
/ilə/	[illegible]	/ərə/	মরি
w		y	
/waŋleoŋ/	[illegible]	/yaŋləiyə/	[illegible]
/məwə̃/	মওং	/məyo/	মাঠ (march)

2.2.2.

[illegible] অসিগী [illegible] মওং মতৌ [illegible] [illegible]—।

/p/ অসিগী [illegible], [illegible], অমু [illegible] [illegible]।

/t/ অসিগী [illegible], [illegible], অমু [illegible] [illegible]।

/c/ অসিগী [illegible] [illegible] অমু [illegible] [illegible]।

/k/ অসিগী [illegible], [illegible], অমু [illegible] [illegible]।

/b/ অসিগী [illegible], [illegible] অমু [illegible] [illegible]।

/d/ অসিগী [illegible], [illegible], অমু [illegible] [illegible]।

/j/ অসিগী [illegible], [illegible], অমু [illegible] [illegible]।

/ph/ অসিগী [illegible], [illegible], [illegible] [illegible]।

/th/ অসিগী [illegible], [illegible], [illegible] [illegible]।

/kh/ অসিগী [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]।

/m/ অসিগী [illegible] [illegible]।

/n/ অসিগী [illegible], [illegible]।

/ŋ/ ধ্বনি কোমলতালব্য, নাসিক্যধ্বনি।

/s/ ধ্বনি তালব্য ঘৃষ্টধ্বনি।

/h/ ধ্বনি কণ্ঠনালীয়, ঘৃষ্টধ্বনি।

/l/ ধ্বনি দন্তমূলীয়, পার্শ্বিক ধ্বনি।

/r/ ধ্বনি দন্তমূলীয় তাড়িত ধ্বনি।

/w/ ধ্বনি দন্তৌষ্ঠ্য অর্ধস্বর ধ্বনি।

/y/ ধ্বনি তালব্য, অর্ধস্বর ধ্বনি।

2.2.3.

সমস্ত ব্যঞ্জন ধ্বনিগুলির ধ্বনি চার্ট দেওয়া হল।

	দ্বিওষ্ঠ্য		দন্তৌষ্ঠ্য	দন্তমূলীয়		তালব্য	কোমলতালব্য		কণ্ঠনালীয়
	অল্পপ্রাণিত	মহাপ্রাণিত		অল্পপ্রাণিত	মহাপ্রাণিত		অল্পপ্রাণিত	মহাপ্রাণিত	
স্পৃষ্ট	p.b	ph		t.d	th	c.j	k	kh	
নাসিক্য	m			n			ŋ		
ঘৃষ্ট						s			h
পার্শ্বিক				l					
তাড়িত				r					
অর্ধস্বর			w			y			

২.৩২.

/i/ খোংচাক অহিনবা স্বরগী মরক্তা, ময়াই অমসুং অরোইবদা শিনবা ফাওনবা ঙমগনি। স্বরশিগী মরক্তা শিন্নবা ময়োল অক্ষরশিংগী হৌরকফমদা p, t, b, m, n, l, r, s, h, kh, y, অসি-নি শাগৈ ঙমগদবা শিনবা ঙম্‌বা ঙমগনি। স্বরশিং অসুম্বনা j, d, w অমসুং হৌরকফমদা শিন্নবা ঙমগদবা শিনবা ঙম্‌বা ঙমগনি। স্বরশিং অরোইবদা j, d, w, l অমসুং অসুম্বা অক্ষরশিংগী হৌরকফমদা শিন্নবা ঙমগদ্রবা ঙমগনি।

খোংচাক অহিনবা স্বরশিং শিনবা ফাওনবা ঙম্‌বগী খুদম খরা পীরি —

/itə/ ইতা
/aitiŋkom/ [illegible]
/əki/ [illegible]

খোংচাক অহিনবা p, t, b, m, n, l, r, s, h, kh, y খোংচাক অহিনবা শাগৈ ঙম্‌বগী খুদম খরা ইরি।

/ipo/ [illegible]
/itə/ ইতা
/iboikədai/ [illegible] ([illegible])
/imak/ [illegible]
/inməhəm/ [illegible]
/ilə/ [illegible]
/inieu/ [illegible]
/isakə/ [illegible]
/ike/ ইকে
/ikhoŋkə/ [illegible]
/iyoukənimoyə/ [illegible]

[১৪]

ককবরক আমিন ব্যঞ্জনি ধ্বনি j , d , l নাইন আরো ককবরকচিনি উদাহরণ তাঙ্গাচা থানা বিরি—।

/kopiəku/	কোপি তকু
/timrawon/	ম্রাও
/əphəicihiikitouwa/	অফাই চিহি কিতৌ
/kitouta/	কিতৌতা
/biyə/	বিয়া (বিনবিয়া)
/əphimə/	অফিমা
/thiəki/	থিঅ কি
/khiak/	খিয়াক
/əkmilo/	অকমিলো
/iyoukənimoyə/	ইয়ৌ কনিমইয়া
/mitŋiŋikhi/	মিতিঙ্গিঙ্গি খি
/tsiou	চিয়ৌ
/əsima/	অসিমা
/əəkhimənə/	অঅখিমনা
/yikkhə/	য়িক্খা
/wiwuŋ/	উইউং

ককবরক আমিন স্বরে আবরতন আরো ককবরকচিনি অতনক উদা তাঙ্গাচা থানা বিরি।

/kopi/	কোপি
/kəti/	কতি
/ci	চি
/əsəmcikiki/	অসমচি

/aphi/	[illegible] -(outside)
/khamothi/	[illegible] ([illegible])
/awaṅsoṁkhi/	[illegible]
/ami/	[illegible]
/awakaphani/	[illegible]
/asikhaŋi/	[illegible]
/ari/	[illegible]
/kasi/	[illegible] ([illegible])
/pohi/	[illegible]
/kapuṁmayi/	[illegible]

/e/ [illegible] n, k, t, [illegible] p, i, e, k, th, kh, s, h, j, m, n, l, r, y. [illegible] r, s, y [illegible] ।

[illegible] —।

/ei/	[illegible]
/kaheṅ/	[illegible]
/tare/	[illegible]

[illegible] t, k, n. [illegible] — ।

/eikəcon/	লৈকুমু
/ekŋə/	ইমোং
/eŋsuŋ/	লোইনবগী মম

লোলগী অহিংমা p, t, c, k, ṭ, kh, s, h, m, n, j, l, r, y দা হাৱৈমিন মমৰিং হৌনবা খনিদে মখম মখাক থিবিং— ।

/pəmthəŋ/	বিহাউ
/teɾəloŋ/	তেৰ কাঠি
/ceksim	চেক্সি মুম
/keyəkəhu/	কিয়ুমাই (বাৰি-)
/theŋku/	থেংকু
/kəkhei/	মেইনব
/kəsen/	কাইৰৌবা
/kəhen/	হেনবা
/kəsmei/	মেইৰা
/khənem/	খেনম
/səmjep/	সাজিক
/wanleyou/	ৱাংলোইবা
/tərekəna/	তৰেক নাইবা
/khəməyen	মুখ

লোলগী অহিংমা হাৱৈমিন অহোইবদা s, r, y মিন যুগদা হৌনবা খনিদে মখম মখাক থিবিং—

/əse/	হৌনবগী মায়ুং

/take/	[illegible]
/khaye/	[illegible]

/ə/ [illegible] d, j [illegible] ... [illegible] d, [illegible] ...

[illegible] —।

/əpa/	[illegible]
/ələm/	[illegible]
/ənə/	[illegible]

[illegible] p, t, d, j [illegible] —।

/əpa/	[illegible]
/ələm/	[illegible]
/əcihumə/	[illegible]
/əki/	[illegible]
/əbə/	[illegible]
/əphi/	[illegible] (outside)
/ətha/	[illegible] (seed)

/əsimə/	[illegible]
/əkhəmənə/	[illegible]
/əmik/	[illegible]
/ənilə/	[illegible]
/əŋkhə/	[illegible]
/əhə/	[illegible] ([illegible])
/əluŋ/	[illegible]
/əri/	[illegible]
/əyu/	[illegible]
/əwəŋ/	ফুল (flower)

[illegible]

/pəŋ/	[illegible]
/təŋtouwə/	[illegible]
/cəsəi/	[illegible]
/kəek/	[illegible]
/bəcə/	[illegible]
/phəhoŋ/	[illegible]
/thərə/	[illegible]
/səkə/	[illegible]
/khəmeŋ/	[illegible]
/məkukə/	কুড়ি (twenty)
/nəcoŋ/	[illegible]
/ŋəmnəyə/	[illegible]
/həmi/	[illegible]

/laiko/	ঙইলো
/naik/	কোয়াপ্রিং
/yamthoukhawa/	কোম্বং চংশ
/wai/	মাপিং
/sakawa/	সুঙে
/maja/	শাস

মোরফুমদা অসিগুম্বা ফাওবশিং অক্ষরশিংদা p, t, c, k, b, j m, n, ph, kh, s, l, r, w, y, শিং মঙ্গলদা হৌনবা পম্বদা মতম্ দিক্ষিং।

/pulopp/	পুষ্প
/ita/	ইথর
/amaca/	অমুকলোক
/isaka/	ই লোক লো
/acouba/	অহল্য
/maia/	কাহ
/apha/	তোপসা
/samkha/	সেও (মসুর)
/ama/	মুক্তি
/iamnamamana/	ঔষধ
/asa/	ঈ (blood)
/ila/	ইস্
lekha/	উলোহ
leounatouwa/	কাহুকা
mikhamoya/	মিক্কাত

/a/ লোনথোক্ অসিদু হাউরবসি মহৈরোং, নমাই, মমাংগী মখোই, অমগা মীওংদু অচুম্বগা লৈনৈ হায়ই। হাউরবসি মহৈরোংদু মতিংদা p, c, k, kh, m, n, ŋ, r লোনথোকশিংগী অমমিসি মথাংদা লৈবা ঙম্মবসি মীওংদু ইখা যাই। অদুবু j, b, লোনথোক অসি অমম্ব মতুং অমদি লোনথোক্ মখুত্তক্তা অচুম্বা লৈবা ঙম্মই। মদুগী মীওংদু মতমদা অমদি লোনথোক মখুত্‌শিনা শরুক্ লৈনৈ হায়ই।

লোনথোক্ অসিদু হাউরবসি মহৈরোং, নমাই মমাংগী মখোইং মীওংদু অচুম্বগা লৈনৈ ঙম্মবসি খুদম্ খরা ইরিবনি।

/anəu/	অনৌবসি মচা
/anayə/	লোকাসিল্লি
/apa/	ইপা —

লোনথোক্ অসিসিং হাউরবসি মহৈরোংদা p, c, k, kh, m, n, ŋ, r লৈবা মথাংদা লৈনৈ ঙম্মবসি খুদম্ খরা ইরিবনি —।

/apətpətʈə/	লোক্ লোক্ তেম্বা
/acuttəwa/	চোক্ থবা
/akəkhou/	সোয়াং (ইমিংদা সোয়াং)
/athəi/	অথুম্বা
/aməyə/	ঙুথাক্
/anayə/	লোয়ামল্লি
/aŋkhum/	ঙুমাই
/arem/	অরোই

লোনথোক্ অসিদু হাউরবসি নমাইদু অমদি লোনথোক্-

[illegible] —।

/əpaiso/	[illegible]
/ətak/	[illegible]
/əcaŋkum/	[illegible]
/əkaw/	[illegible]
/kədasəlou/	[illegible]
/kəphat/	[illegible]
/kəthaw/	[illegible] (fat)
/khawomthəi/	[illegible]
/saəha/	[illegible]
/ham/	[illegible]
/manou/	[illegible]
/nasə/	[illegible]
/ŋakula/	[illegible]
/laca/	[illegible]
/lekaəloŋ/	[illegible]
/yakkə/	[illegible]
/wamsek/	[illegible]

[illegible] —।

/əpa/	[illegible]
/hapla/	[illegible]
/kəca/	[illegible] (moon)
/sakəda/	[illegible]

/kəŋja/	[illegible]
/hapha/	[illegible]
/ətha/	[illegible] (sud)
/khəməkkha/	[illegible]
/əŋma/	[illegible]
/səna/	[illegible]
/phəŋŋa/	[illegible]
/əthəiəsa/	[illegible]
/əha/	[illegible] (skull)
/əŋməla/	[illegible]
/yara/	[illegible]
/əwoŋwa/	[illegible]
/əphlaloya/	[illegible]

/o/ [illegible] t, k, b, th, n, ŋ [illegible] p, t, c, k, b, j, ph, th, kh, m, n, ŋ, l, r, s, h, w, y [illegible] t, k, th, s, h, l, r, m, y, [illegible]

[illegible]

/oi/	[illegible]
/otlom/	[illegible]
/oko/	[illegible]

[illegible]

/ot́/	[illegible]
/lokəthou/	[illegible]
/lobə/	[illegible]
/lothum̀ma/	[illegible]
/lonə/	[illegible]
/loŋcikukə/	[illegible]

[illegible]

/pohi/	[illegible]
/tom̀ŋəiwəm̀/	[illegible]
/eom̀nim/	[illegible]
/kola/	[illegible]
/bom̀kətha/	[illegible]
/phokkə/	[illegible]
/thoŋkəsa/	[illegible]
/kom̀suŋ/	[illegible]
/sok/	[illegible]
/hok/	[illegible]
/mola/	[illegible]
/əkhənəwalo/	[illegible]
/loyə/	[illegible]
/ŋokhəlo/	[illegible] ([illegible])

/yakonaw/	থাবা!
/yonitoukhi/	ভোমর (মাথা)
/sinjoi/	সুন্দর মেয়ে

ককবরক ভাষায় ব্যঞ্জনের অন্ত্যস্থিত t, k, th, m, s, h, l, r, y সমূহ কে উচ্চ উদ্ধৃতি স্থান এর অন্তে দেখা যায়।

/aksato/	কোষ্টিয়ার
/oko/	ওখানে কৃতু
/khanawtho/	ঠাণ্ডু
/khamo/	মাথ (door)
/apaiso/	উপায় অবসর
/hoksakaho/	ওর কোষর
/akmilo/	· উদ্দিপনা
/akho/	পুষ্পবী
/khayo/	পাত্রপর '

(u) ককবরক ভাষায় ব্যঞ্জনের অবস্থান, শব্দের আদিতে মধ্যে অন্তে বিভিন্ন প্রকার হয় দেখা যায়। ককবরকে অঘোষ ব্যঞ্জনের অবস্থানে p, t, k, kh, n আদিতে শব্দের মধ্যে ও শেষে বিভিন্ন হয় দেখা যায়। ব্যঞ্জনের মধ্যস্থিত b, d, j ককবরক ভাষায় আদিতে অন্তে ককবরকভাষায় উচ্চারিত রূপ হয় দেখা যায়। ব্যঞ্জনের অবস্থান p, c, k, ph, th, m, n, l, S, h, w, y ককবরকের আদিতে শব্দের মধ্যে ও শেষে বিভিন্ন হয় দেখা যায়।

ককবরকে অঘোষ ব্যঞ্জনের অবস্থান, মধ্যে অন্তে অবস্থিত বিভিন্ন অনুস্বার উচ্চ উদ্ধৃতি স্থান সমূহ দিলো—।

/ukhəla/ [illegible]
/pisuiyə/ [illegible]
/kəhu/ [illegible]

[illegible] p, t, k, kh, ŋ [illegible] —।

/upu/ উপু
/ui/ উই
/ukabi/ উকাবি
/ukhəla/ [illegible]
/uŋməkhəŋmə/ [illegible]

[illegible] ।

/puatouto/ [illegible]
/lukaŋ/ [illegible]
/cuŋ/ [illegible]
/kulapoŋ/ [illegible]
/phuka/ [illegible]
/thuŋlakə/ [illegible]
/suŋphə [illegible]
/khutop/ [illegible]
/muktəri/ [illegible]
/nubə/ [illegible]
/ŋuŋlawəŋ/ [illegible]

/hulalo/	লোইখুংদি
/luk/	মুমোক্
/kuithu/	খুংমাই
/yubi/	যুবি
/wiwuŋ/	ওয়াংমিংখোক্

মোহুংগী অসিগী মাংলৈ অনৌবিন্দা p, c, k, th, kh, m, n, l, s, h, w, y দি লৈবা লিকথ তক্কিসি মমাংদা লৈবিনি।

/kəkəpu/	হৈ (লাইবিক হৈ)
/komlaməcu/	কোমলম মচু
/əku/	অমা
/kuithu/	খুংমাই
/khu/	খুঙ্
/laimu/	চাংবাই (চৈচক অমা)
/ləinəkəkhənu/	মুরাবা
/khəbu/	লৈবা (purchase)
/əɤisu/	মমাংগী মমং
/əsamkəhu/	চেংগা কাইবি (নাকোল)
/əwu/	ঔবা
/əyu/	মচানু

২.৩.২.

/e/ মোহুংগী অসিগী মাংলৈ অনৌবা; মমাংই অমংসুং অনৌবিনা নিংথৌ অহুমমক্তা লৈবা ওইরি। অসুম মসিগী মাংলৈসি অনৌবাক্ তাইসংলৈ মোহুংগী খুনাইমক্ মমাংদা লৈবা ওইরি। মখোয়নি মমাংইনদা তাইসংলৈদা মোহুংগী মুখনং মচু মোইরবা লৈমিঙ ওইরি অমসুং মাংলৈ অনৌবিনি অসিগী অমাং

[37]

অশংগী লোন্থোক্ত থুরিং মীহুং নত্তনা লৈবা খরত্ত।
লোন্থোক্ত অহিংবা য়াংবগী হৌরকফম অমসুং লৈবা খুদমশিং
খুদম নমাক পীরি।

/pi/	মেখেলেহুৎ
/ipo/	অমাইমা
/sop/	মশা

লোন্থোক্ত অহিংবা য়াংবগী অহৌবদা হৌরকপা খুদমশিং
হৌরকফমদা লৈবা খুদম নমাক পীরি।

/pi/	লোকপুদুৎ
/pem̃tʰaŋ/	উত্তর
/pas'kom̃/	মাগলোম
/pən̆/	কানু
/posəp/	বর (boon)
/puŋ/	খরি

লোন্থোক্ত অহিংবা য়াংবগী মমাইতা হৌরকপা খুদমশিং
মরকতা লৈবা খুদম নমাক উৎলে।

/kopi/	কোবি
/kəpem̃/	পীবা মানব মেপু
/kupən̆/	চিললাই কোবিপু
/sepatʰai/	লোইরোং লোইনিংবা
/kəkəpu/	ঈত (ফাইরিকা উত)
/ipo/	অমাইমা

মিসিং [illegible] —।

/kəkəcip/	[illegible]
/somjep/	[illegible]
/supsəp/	[illegible] ([illegible])
/kəkap/	[illegible]
/kəhup/	[illegible]
/sop/	[illegible]

/t/ । [illegible]।

[illegible] —।

/timkawəŋ/	[illegible]
/itə/	[illegible]
/ei/	[illegible]

[illegible] —।

/timkawəŋ/	[illegible]
/lekaəloŋ/	[illegible]
/təplakə/	[illegible]

/takəəm/	[illegible]
/tukaṅ/	[illegible]
/tosi/	[illegible]

[illegible]

/aitiŋkoṅ/	[illegible]
/kəteṅ/	[illegible]
/ətəm/	[illegible]
/ətaṅ/	[illegible]
/phatuk/	[illegible]
/khəto/	[illegible]

[illegible]

/əphəikəcinit/	[illegible]
/et/	[illegible]
/əsəkhəiət/	[illegible]
/kəphat/	[illegible]
/ot/	[illegible]

(c) [illegible]

[illegible]

/lei/	[illegible]
/əcihumə/	[illegible]

[illegible]

/lei/	[illegible]
/c[illegible]ksim/	[illegible]
/cəpi/	[illegible]
/ca/	[illegible]
/cumla/	[illegible]
/conmin/	[illegible]

[illegible]

/əcihumə/	[illegible]
/kə[illegible]n/	[illegible]
/kəcəkət/	[illegible]
/khicənə/	[illegible]
/əcuttəwa/	[illegible]
/əcon/	[illegible]

/k/ ভোনেচুয়ক অসিমসু ওয়াহৈলোন অহৌব, মরক্তা অমসুং অরো-ইবদা অমুকনা লৈবা ঙম্মি। অসিনা মঙ্গৈলোনগী ভোনেচুয়ক মুখ্যং মথংদা লৈবা ঙম্মি। অদুবু অসিনা ওয়াহৈলোন মমাং-দুগী মঙ্গৈলোনগী ভোনেচুয়ক মুখ্যং মথং লৈতবা ঙম্মি অমসুং অরোইবদুদা মঙ্গৈলোনগী ভোনেচুয়ক মুখ্যং মথং লৈবা লৈবা ঙম্মি।

ভোনেচুয়ক অসিনা ওয়াহৈলোন মমাংদা অমুকনা লৈবা ঙম্মিগী খুদম মখাদা পীরি—।

/keə/	কুমাং
/əki/	মচেং
/imak/	ইচে

ভোনেচুয়ক অসিনা ওয়াহৈগী অরোইবদা মঙ্গৈলোনগী ভোনেচুয়ক মুখ্যং লৈতবা ঙম্মিগী খুদম মখাদা পীরি—।

/kitoywa/	অইতেং
/keə/	কুমাং
/kəak/	খিনবা
/kabə/	লৈথু
/kupəŋ/	চিংখাইলোংথু
/koŋlot/	খোইগুম

ভোনেচুয়ক অসিনা ওয়াহৈগী মরক্তা মঙ্গৈলোনগীমখা লৈ-তবা ঙম্মিগী খুদম মখাদা পীরি—।

/əki/	মচেং

/okəthoŋ/	[illegible]
/kəkap/	[illegible]
/ciku/	[illegible]
/oko/	[illegible]

[illegible]

/khəməsik/	[illegible]
/əkuʌek/	[illegible]
/əʌiklək/	[illegible]
/imak/	[illegible]
/əkhənuk/	[illegible]
/sok/	[illegible]

(b) [illegible] i, ə, o [illegible]

[illegible]

/biyə/	[illegible] ([illegible])
/əbi/	[illegible]

[illegible] i, ə, o [illegible]

/biyə/	[illegible]
/bəcə/	[illegible]
/bomkətha/	[illegible]

[illegible]

/əbi/	[illegible]
/obə/	[illegible]
/mubə/	[illegible]
/khebə/	[illegible]
/kabə/	[illegible]
/ibo'kədai/	[illegible]

/d/ [illegible]

/sarəda/	[illegible]
/kodasəlou/	[illegible]
/ibo'kədai/	[illegible]
/əkhənəsəlaiṛəda/	[illegible]

/j/ [illegible]

[illegible]

/kəŋja/	[illegible]
/kadj/	[illegible] (to sleep)

[illegible] o, a, əa [illegible]

/kəmja/	[illegible]
/məjə/	[illegible]
/siŋjot/	[illegible]

[illegible] a [illegible]

/kədj/	[illegible] (to sleep)
/mədj/	[illegible] (four)

/ph/ [illegible]

খুদম মখা লৈবক্তম হৌই।

লোনচুরক অহৌবদ থাংবিদা অহানবা অমমিং মমাংগী লৈবা খুদমশিং খুদম মখা তীকাৎখ্রে।

/phaiyə/	ফৈ·
/əphi/	মপান (outside)

লোনচুরক অহৌবদ থাংবিদা অহানবা ঙম্বা অসি চহিসিংগী মতুংদা লৈবা খুদমশিং খুদম মখা তীকাৎখ্রে।

/phiyoumo/	[illegible]
/phənon/	[illegible]
/phaiyə/	ফৈ·
/phuha/	[illegible]
/phokkə/	[illegible]

লোনচুরক অহৌবদ থাংবিদা মমাংগী চহিসিংগী অহানবা লৈবা খুদমশিং খুদম মখা তীকাৎখ্রে।

/əphi/	মপান (outside)
/məphə/	[illegible]
/cəpimiphədə/	[illegible]
/thikəphu/	[illegible]
/kəphokkə/	[illegible]

/th/ লোনচুরক অহৌবগী থাংবিদা অহানবা, মমাংবিদা লৈ- বা খুদমশিং লৈবা হৌই। থাংবিদা অহানবগী মহৌবদ চহিসিংগী

[illegible]

[illegible]

/lui/	[illegible]
/ətha/	[illegible]

[illegible]

/lui/	[illegible]
/thebə/	[illegible]
/thək/	[illegible] (era)
/tho/	[illegible] (bridge)
/thuṅnə/	[illegible]

[illegible]

/kəkəthəṅ/	[illegible]
/ətha/	[illegible] (seed)
/əcaṅtho/	[illegible]
/luithuṅ/	[illegible]
/kəthəṅ/	[illegible]

/kh/ [illegible]

[illegible]

/khi/	[illegible]
/i'khouka/	[illegible]

[illegible]

/khi/	[illegible]
/kheikhəŋə/	[illegible]
/khəmi/	[illegible]
/khacet/	[illegible]
/khu/	[illegible]
/khonsuŋ/	[illegible]

[illegible]

/sakəkhi/	[illegible]
/əkheiməmənə/	[illegible]
/thõkhəməi/	[illegible]
/məkha/	[illegible]

/kəkhum/ [illegible]
/kəkhop/ [illegible]

/m/ [illegible]

[illegible]

/mi/ [illegible]
/imak/ [illegible]
/pham/ [illegible] (rice)

[illegible]

/mi/ [illegible]
/menaw/ [illegible]
/məkhum/ [illegible]
/məphə/ [illegible]
/mukəthəi/ [illegible]
/mo/ মং (dream)

[illegible]

/əmil/	[illegible]
/khəmcə́/	[illegible]
/aməya/	[illegible]
/ɪmak/	[illegible]
/Gumúŋkə/	[illegible]
/khəmok/	[illegible]

[illegible]

/səɪ́ sɪḿ/	[illegible]
/khəneḿ/	[illegible]
/kɒrilə́m/	[illegible]
/pham/	[illegible] (rice)
/kəhum/	[illegible]
/khəmdəcom/	[illegible]

/m/ [illegible] i, ə, a, u [illegible]

[illegible]

/mikəca/	[illegible]
/inanə/	[illegible]
/kətəm/	[illegible]

[illegible] i, a, ə, u, [illegible]
[illegible] ।

/mikəca/	[illegible]
/nasə/	[illegible]
/nə/	[illegible]
/nubə/	[illegible]

[illegible] ।

/kani/	[illegible]
/khənem/	[illegible]
/onə/	[illegible]
/inanətə/	[illegible]
/ləinəkəkhənu/	[illegible]
/əkhənŋwalo/	[illegible]

[illegible] ।

/sakəphiŋ/	[illegible]
/kəcen/	[illegible]
/kətəŋ/	[illegible]
/phəikaŋ/	[illegible]
/kəsu[illegible]	[illegible]
/kəcoŋ/	[illegible]

/ŋ/। লোনচৎপু অসিমদু ফাওবগী অহৌবদা, মরুবা অমসুং অরোই-
বদা ফংবা যাগনি হায়না ফংই। অহৌবদা লাকপা ক ঙ. ৫০
অতিরিক্ত মমাংগী হায়না ফংই। ফাওবগী মরুবগী চাংদমনবা
শতকরা মখা হায়রিবা ফংই। অরোইবদা ০ নতুন অদো লোনচৎপা
শতকরা মখা নতুন হায়না ফংই।

লোনচৎপু অসিমদু ফাওবগী অহৌবদা, মরুবা অমসুং অরোই-
বদা হায়না ফংবগী খুদম মখাদা পীরি —।

/ŋakula/	ঙাকুলা
/laitiŋkon/	লৈতিংকোন
/akauŋ/	'অহৌবা—'

লোনচৎপু অসিমদু ফাওবগী অহৌবদা চাংদমনবা লোয়রিবা
মমাংগী হায়না ফংবিরি খুদম মখাদা পীরি —।

/ŋəcaŋnə/	ঙোচাংনা
/ŋakula/	ঙাকুলা
/ŋumlawən/	ঙুম ঙুমলাওন
/ŋōkhəlo/	ঙোখালো

লোনচৎপু অসিমদু ফাওবগী মরুবগী চাংদমনবা লোয়রিবা হায়-
না হায়না ফংবিরি খুদম মখাদা পীরি —

/okkhəŋi/	লোকখঙি
/kəkhəŋam/	কঙখম
/pəkeŋkhəʒin/	হায়বা চিংবা
/əsoŋmənə/	চিংবা (মখালগী চিংবা)
/əsuŋloywa/	অসুং

[illegible]

/akəuŋ/	[illegible]
/ákkhəloŋ/	[illegible]
/əkoukəaŋ/	[illegible]
/kəseŋ/	[illegible]
/əpokthiŋ/	[illegible]

/s/ [illegible]

[illegible]

/sɔ/	[illegible]
/ísakə/	[illegible]

[illegible]

/si/	[illegible]
/seŋeu/	[illegible]
/səkə/	[illegible]
/sa/	[illegible]
/sok/	[illegible]
/sui/	[illegible]

[illegible]

/kəsi/	[illegible]
/kəsek/	[illegible]
/əsə/	[illegible]
/kusat/	[illegible]
/oŋkəsuŋ/	[illegible]
/kəsoŋ/	[illegible]

/h/ [illegible]

[illegible]

/hi/	[illegible]
/həm/	[illegible]
/haca/	[illegible]
/hulalo/	[illegible]
/hok/	[illegible]

[illegible]

/pohi/	[illegible]
/kəhem/	[illegible]
/kəhəm/	[illegible]
/suha/	[illegible]
/əcihumə/	[illegible]
/kəhok/	[illegible] (to cover)

/l/ [illegible]

[illegible]

/la/	[illegible]
/ilə/	[illegible]

[illegible]

/lima/	[illegible]
/letəkkhaw/	[illegible]
/la/	[illegible]
/lətlo/	[illegible]
/loyə/	[illegible]
/luithum/	[illegible]

কোইরেংগী অসিগী ৱাহৈশিং মথাইদা চঙলিবা মেৎনা থাইবদুগী হৌই ফংবিগী মহৌ মখাদা পীরে—।

/kwəleń/	লাই
/ələń/	ইচেল
/sela/	চেংচাক
/əluŋ/	মপুং
/əlomə/	মেখোল
/iləl/	ইসু—

(ক) কোইরেংগী অসিমা ৱাহৈশিংগী অহৈবা, মরোইবা অমসুং অরোইবা ফিরেংশিং অহুমনা হৌই ফংই। অহৈবদা মসিনা i, e, ə, u অসিনা মসানা হৌই ফংই। ৱাহৈশিং মথাইদা চঙলবা থুখাইদুনা হৌইরবা ফংই। অরোইবদা ə, o গী মতুংদা হৌই ফংই।

কোইরেংগী অসিমা ৱাহৈশিং ফিরেংশিং অহুমনা হৌই ফংবিগী মহৌ মখাদা পীরে—।

/ken/	লৈচোম
/aken/	সনাই
/əkəhən/	মপা (Husband)

কোইরেংগী অসিমা ৱাহৈশিং অহৈবদা i, e, ə, u গী মসানা হৌই ফংবিগী মহৌ মখাদা পীরে—।

/aiksə/	মাংচোর
/ken/	লৈচোম

/kəl/	[illegible]
/kuithu/	[illegible]

[illegible] ।

/ikiŋu/	[illegible]
/akeŋ/	[illegible]
/ʤkəl/	[illegible]
/tʰəkal/	[illegible]
/ʤkuŋ/	[illegible]
/əkoŋ/	[illegible]

[illegible] ə, [illegible] ।

/əkəhər/	[illegible] (Husband)
/kəhər/	[illegible]

/w/ [illegible] । [illegible] i, a, ə [illegible] । [illegible] । [illegible] । [illegible] ।

[illegible]—

/wəi/	[illegible]
/wiwuŋ/	[illegible]
/iŋkaw/	[illegible]

[illegible] ই, a, ə [illegible]

/wiwuŋ/	[illegible]
/wanleyou/	[illegible]
/wəi/	[illegible]

[illegible]

/oouŋnaiouwə/	[illegible]
/əkouwanə/	[illegible]
/owobə/	[illegible]
/wiwuŋ	[illegible]
/wiwuŋ	[illegible]

[illegible] a [illegible] —।

/əkaw/	[illegible]

/y/ [illegible]

[illegible]

[illegible]

/yikkrə/	[illegible]
/əməyuŋ/	[illegible]

[illegible]

/yikkrə/	[illegible]
/yem/	[illegible]
/yəmthoukhəwa/	[illegible]
/yasuŋ/	[illegible]
/yubi/	[illegible]
/yokkəpəi/	[illegible]

[illegible]

/əminloyə/	[illegible]
/luyamiki/	[illegible]
/əməyuŋ/	[illegible]
/iyoukənimoyə/	[illegible]
/əphlaloya/	[illegible]
/keyəkənu/	[illegible]

২.৩.২.১

/p/ [illegible] [p] [illegible] [p] [illegible] [p] [illegible] [p] [illegible] [p] [illegible] /p/ [illegible]

[illegible]

[p]isuiyə	[illegible]	CV
i [p]o	[illegible]	VCV
pulap[p]ə	[illegible]	CCV
su[p]səp	[illegible] ([illegible])	VCC
kəhu[p]	[illegible]	VC

[p] [illegible]

[p] [illegible] [p] [illegible]

/t/ [illegible] [t] [illegible] [t] [illegible] [t] [illegible] [t]

[illegible]

[t]əplakə	[illegible]	cv
i[t]ə	[illegible]	vcv
kup[t]ouwa	[illegible]	ccv
e[t]kəcen	[illegible]	vcc
e[t]	[illegible]	vc

[t] [illegible]

[t] [illegible] [t] [illegible]

[k] [illegible] [k] [illegible] [k] [illegible]

[k]aə	[illegible]	cv
ə[k]i	[illegible]	vcv

cup[k]əcuŋ	[illegible]	ccv
u[k]khoy	[illegible]	vcc
ima[k]	[illegible]	vc

[k] [illegible]

[k] [illegible]

[m] [illegible]

[m]i	[illegible]	cv
i[m]ak	[illegible]	vcv
kəsim[m]a	[illegible]	ccv
ko[m]meyə	[illegible]	vcc
pha[m]	[illegible]	vc

[m] [illegible]

[illegible]

[ń] [illegible]

[ŋ] [illegible]

[ŋ]ə	[illegible]	cv
i[ŋ]anə	[illegible]	vcv
koṁ[ŋ]ayə	[illegible]	ccv
e[ń]suŋ	[illegible]	vcc
kətə[ń]	[illegible]	vc

[ń] [illegible]

[ŋ] [illegible]

মোনো জাযো আখাসুং ব্যঞ্জননি আগোলৈ থাংনাই গুদিয়াব মোনো জাযো।

|ঙ| সোদোবআ আখরফোরসৌ সৌদোমোন আখর দঙ্গ। সৌদোমোনআ আখর আখরসৌ বিখৌনি আফাসুং সাগ্রিথিনিফ্রায় গেজের থাংনো/বিদিনি রোখোম [ঙ] আখরনি সৌদোবথিনি বিথিংব দঙ্গৌ। সৌগ্রিথিনি রোখোম [ঙ] আখরনি সৌদোবথিনি বিথিংব দঙ্গৌ। আরো আরো আখর মোনো জাযৌ বিথিংসিংথিং আরো সৌদোবথিনি মোনো জাযো।
আরো আখর মোনো জাযৌসি বিথিংসিং নামাব দঙ্গৌ।

[ŋ]akula	ঙাকুলা	cv
kəkhə[ŋ]em	কখঙেম	vcv
phəŋ[ŋ]a	ফঙঙা	ccv
aiti[ŋ]kon	আইতিঙকন	vcc
akəu[ŋ]	আকৌঙ	vc

[ঙ] আখরআ ব্যঞ্জনসি আগোলৈ মোনো জাযো। নাথায় ব্যঞ্জনসি সমাওনি থাখাইফোরনি গুদিয়া মোনো জাযো। নাথায় ব্যঞ্জনসি গেজের আখাসুং আগোলৈথিনি মোনো জাযো।
[ঙ] আখরআ ব্যঞ্জনসি আগোলৈ আখাসুং সমাওনি মোনো জাযো, ব্যঞ্জনসি সমাওনি আখর থাখাইফোর আখাসুং আরিমোনসো থাখো-নাঙো মোনোব জাযো। নাথায় [ঙ] নি সৌদোবথিনি গুদি আথিংআ মোনোথিং জাযো আখাসুং ব্যঞ্জনসি আগোলৈ বিথিংখৌ গুদিয়া—
মোনো জাযো।

|৪| সোদোবআ আখরসি দোখোমাও সৌদোমোন বিসোমানো সোলোংনো জানো। আরো আখরসু বিথিংখৌ আখাসুং আগোলৈথিংখৌ ফারিসে থাখাও বিথিংনি গুদিয়া [ঙ] আখরনি সৌদোবথিনি বিথিংব দঙ্গৌ।

[illegible] [ś] [illegible] ।
[ʃ] অমসুং [s] [illegible] ।
[illegible] ।
[s] [illegible] ।
[illegible]—

[s]ikhəŋi	[illegible]	CV
ə[s]ima	[illegible]	VCV
ək[s]ə	[illegible]	CCV
pa[ś]kom	[illegible]	VCC

[ś] [illegible] ।
[illegible] ।
[s] [illegible] ।
[illegible] । [illegible] [ś]
[illegible] ।

[ɦ] [illegible] ।
[illegible] ।
[illegible] ।
[ɦ] [illegible]— । [illegible]
[ɦ̃] [illegible]— ।
[illegible]— ।

[ɦ]eŋ	[illegible]	CV
i[ɦ]iou	[illegible]	VCV

səlaŋ[ʔ]ə	সলাং	ccv
ko[ʔ]həŋ	কোকহং	vcc
kəhoʔ[ʔ]	কহোক	vc.

[ʔ] অসিগসি শব্দগী অরোইবদা লৈবা ঙমদে অমসুং মমাঙদা কনসোনান্ট ক্লস্টর মরুপ্তা লৈবদু ঙমদে। মসিগী শব্দগী মরক্তা অমসুং অরোইবদা লৈবা ঙমগনি।

[ʔ] অসিগী শব্দগী অরোইবদা লৈবা ঙমগনি অমসুং মমাঙদা হাউবদা অমসুং কনসোনান্ট ক্লস্টর অহানবদা লৈবদু ঙমগনি। অমসিং মসিগী [ʔ] মতিংবদু মরক্তা লৈরবা ঙমদে অমসুং শব্দগী অরোইবদা মতুংদা লৈবা ঙমগে।

২.৩.৩.

[illegible]

	p	t	c	K	b	d	j	Ph	th	Kh	m	n	ŋ	S	h	l	r	w	y
p	*	*		*					*	*		*		*		*	*		
t		*	*	*				*	*	*	*	*	*	*		*	*		
c																			
K				*	*				*	*	*			*	*	*	*	*	
b																			
d																			
J																			
ph																			
th																			
Kh																			
m	*	*		*	*		*	*	*		*	*			*	*	*		
n	*	*		*	*		*		*	*	*	*		*	*	*	*	*	
ŋ			*	*		*		*	*	*	*	*	*	*		*	*	*	*
S	*			*							*								
h																			
l																			
r								*	*	*					*				
w				*					*	*	*			*	*	*		*	
y																			

/p/ ফোনেমগী মসিগী হৌরকফম মরোইদা অমসুং লোয়ুম্বা মফমসিদা ওইবা মপুংফাবা উদাহরণ মখাদা পীরি—।

/puləṗpə/	পুথি
/haṗta/	হৌজাগী
/kəṗkocuŋ/	কাপকচুং
/kuṗthəŋ/	খুম্ফু
/kəsəṗkhoŋtouwa/	খুপ লোইরে
/əriṗnaw/	চিক্নবা
/suṗsəṗ	সুম্সু (সুমসাং)
/təṗlakə/	তপ্লক
/əṗraibə/	নুপী (wife)

/t/ ফোনেমগী অসিগী হৌরকফম মরোইদা t, c, k, ph, th, kh, m, n, ŋ, s, l, r গা অমুক্তা ওইনা থোকপা উদাহরণ মখাদা পীরি—।

/əphoṫcihittouwa/	লোক্চিন্নদ্রবা
/phəiṫmoica/	ফোরি মোইচা
/miṫphuŋ/	মিৎফুম
/phənaṫthai/	ফনা ঠাই (মখোয় মনাপু থাবা)
/khoṫkhiya/	খোৎখিয়
/ələṫmə/	অলৎমা
/əkheṫmənənə/	খেৎনবা
/miṫŋiŋkhi/	মিৎঙিংখি মিৎঙিংখি লৌখি
/kəṫsəmələ/	কৎসমলো
/əloṫloŋto/	অলৎলোঙ্‌তো
/taiṫəha/	তাইতহা

/k/ [illegible] k, b, th, kh, m, n, s, h, l, r, w [illegible]

/inakkəphoŋ/	[illegible]
/əmikbəl/	[illegible]
/thəisukthəi/	[illegible]
/əəkkhəŋi/	[illegible]
/əkmilo/	[illegible]
/əksə/	[illegible]
/iəkhaŋimənə/	[illegible]
/ərikləy/	[illegible]
/əkko/	[illegible]
/limikwən/	[illegible]

/m/ [illegible] p, t, k, b, j, ph, kh, m, n, h, l [illegible]

/təmpak/	[illegible]
/phəritayəkhəmakoŋ/	[illegible]
/ərəmkəhen/	[illegible]
/khəmhoŋ/	[illegible]
/səmjep/	[illegible]
/əphumphaloya/	[illegible]
/əhəmthəinimənə/	[illegible]
/əkəsəmmənə/	[illegible]
/ŋəmnayə/	[illegible]
/səmhən/	[illegible]

/cumla/ [illegible]

/linkhawən/ [illegible]

/n/ [illegible] p, t, k, b, j, th, kh, m, n, s, h, l, r, w [illegible] —।

/canpaw/ [illegible]

/tənlouwa/ [illegible]

/əphənkəkla/ [illegible]

/əcombə/ [illegible]

/kənja/ [illegible]

/əcantho/ [illegible]

/əconkhənə/ [illegible]

/əsaphinma/ [illegible]

/inəkəlouwa/ [illegible]

/əsansum/ [illegible]

/kanhou/ [illegible]

/əconlə/ [illegible]

/ənədai/ [illegible]

/hənwəithən/ [illegible]

/ŋ/ [illegible] c, k, th, ph, th, kh, m, n, ŋ, c, l, r, w, y [illegible] —।

/oŋcisəikə/ [illegible]

/laidiŋkon/	[illegible]
/puŋton/	[illegible]
/oŋphəŋakə/	[illegible]
/oŋthəukkə/	[illegible]
/oŋkhum/	[illegible]
/əsiŋmənə/	[illegible]
/əruŋnə/	[illegible]
/phəŋŋa/	[illegible]
/oŋsənəkə/	[illegible]
/əyuŋla/	[illegible]
/əruŋke/	[illegible]
/əwoŋwa/	[illegible]
/soŋyə/	[illegible] ([illegible])

/s/ [illegible] p, k, m. [illegible] —।

/maspati/	[illegible]
/paskom/	[illegible]
/kəsmeil/	[illegible]

/r/ [illegible], ph. th. kh. h. [illegible] —।

/cəŋphə/	[illegible]
/honthoŋ/	[illegible]
/əkhəŋkhələi/	[illegible]
/koŋhəm/	[illegible]

/w/ ৱোৎসোক্ অসিমদ লাক্লিবা মখোইদি k, th, kh, m, s, h, l, w, অসিমগী অইমগুম ঢ়ৌবা ময়েকশিং খুদম্ মখাদা পীরি।

/kəŋəwkəhu/	মঙলানবা
/khəməẃtho/	হৈকিং
/həməẃkhə̃ya/	মেশ্ মোরেং
/məwmok/	মঙাইবা
/hapəwsəw/	সংখুত্রব
/həməẃha/	হৈরেওনৌ (ফেকন)
/məwla/	মঙোং মোইদা
/kəməẃwa/	হৌরোক্ মোখুব

৪.৩.৪.১

ম্যাইরেংকী অসিমদ কন্সোনান্ত অদুমক্তি অনিগদি তিন খোংখা। মখোইদি অমুক্তি খুদম্ মখাদা পীরি।

/tsp/	/kəispəi/	৩২ হৈব
/tsk/	/kəiska/	হৈমংগাব
/kkr/	/yikkrə/	পীখুরু
/mkl/	/səphəmklinəi/	মেচ্ছৈং মুংদাই
/ŋtr/	/khoŋtrum/	খোংখুম
/ŋthr/	/oŋthruukkə/	ঢ়ুমখুং

৪.

মৈতৈলোনদা টোনশিং সুপ্রা-সেগমেন্তল ফোনিমশিং অমম থোক্লি অসি ঙাক্তনা লৈ। মৈতৈলোনদা টোনশিং নীব মতৌ হোইবা অমিগী মখল অনি লৈ। অমমা লেভেল টোন (লেভেল টোন) অমসুং অনীশুবা অমম ফলিং টোন (ফলিং টোন) কৌই। লেভেল টোন /ˊ/ অসিগী চিনিং; ফলিং টোন /ˋ/ অসিগী চিনিংদি। মখাদা পীরিবা খুদমশিং অসিনা মৈতৈলোন টোনগী মখল অনি অসুং মতৌ ফোঙদোক্লি।

	/ˊ/		/ˋ/	
/i/	/síŋha/	[illegible]	/sìŋha/	[illegible]
	/mí/	মী (man)	/mì/	[illegible]
	/khəmənî/	[illegible]	/khəmənì/	[illegible]
/e/	/kəséŋ/	[illegible]	/kəsèŋ/	[illegible]
	/khəmərewəŋ/	[illegible]	/khəmərèwəŋ/	[illegible]
/ə/	/kə́sa/	[illegible]	/kə̀sa/	[illegible] (to hum)
	/kəphə́la/	[illegible]	/kəphə̀la/	[illegible]
	/məsə́/	[illegible]	/məsə̀/	[illegible]
/a/	/kəkáw/	[illegible]	/kəkàw/	[illegible]
	/kəphá/	[illegible]	/kəphà/	[illegible]
	/sá/	[illegible]	/sà/	[illegible]
/o/	/khəmók/	[illegible]	/khəmòk/	[illegible]
	/kəhó/	[illegible] (hot)	/kəhò/	[illegible] ([illegible])
	/sanəló/	[illegible]	/sanəlò/	[illegible]

/u/ /húitoquwa/ [illegible] ([illegible]) /hùitoquwa/ [illegible]

/khəməyú/ [illegible] [illegible] /khəməyù/ [illegible] [illegible]

/kəhúm/ [illegible] /kəhùm/ [illegible] ([illegible] [illegible])

৬.

মতিলোক্ত অসিগী সিলেবলশিং অমত্তিদা পিগনবশিং সিলেবলশিং অমত্ অনিগুম্বা ম সেমমী থাক্কী টাইপ অদুনি। মসিগী সিলেবল খুদমশিংদা অসিগুম অসিগুম উবগনি। খুদম —

মোনোসিলেবলশিং—

/et/	অহৈয়াং
/ai/	পাৰ্
/thi/	ঠি

ডাইসিলেবলশিং —

/lekhə/	ইলোয়
/lekho/	ওক্ষিম
/əpa/	ঔথুপ
/ətai/	সেকোই

ট্রাইসিলেবলশিং —

/əpaiso/	ঔপাগু অনাগুব
/ətamə/	তোপলোই
/əkəup/	অদুম
/anayə/	পানামিপ্পা
/aməya/	খুপাক্

পোলিসিলেবলশিং —

/imanətə/	ঔসুধ
/ibotkədai/	[illegible]
/iəwamə/	[illegible]
/imnəkəkə/	[illegible]
/apətpəttə/	[illegible]

[illegible] —

/əəkhimənə/ [illegible]
/əcońəpaisol/ [illegible]
/əaumənə/ [illegible]
/əkumaləiyə/ [illegible]
/əkəpəkhəlań/ [illegible]
/əkoukəkhəyiń/ [illegible]

[illegible] :—

/iyoukənimoyə/ [illegible]
/inanəməcəlo/ [illegible]
/əkuikuikəsəkkhi/ [illegible]
/əmənikhəməsəi/ [illegible]
/əmənawoumənə/ [illegible]
/əhəmthəinimənə/ [illegible]
/ətəmməlokmənə/ [illegible]
/əiyəmthouwamənə/ [illegible]

[illegible] :—

/əsẽmənəkhəmənə/ [illegible]
/əkhənəsoləinodal/ [illegible]
/kəhaŋəmənəmənə/ [illegible]

[illegible] :—

/əphəicinitkicəicuwa/ [illegible]
/kakinəkhəninətoywa/ [illegible]

ভোকেবুলারি-
লিস্ট

iakhanimana	'ঐ হারিয়েছে'
iaṅnamana	'ঐ জন্ত'
iawama	'ঐ ভাবেই'
iawanimana	'ঐ ভাবিয়েছে'
ipo	'অমাবস্যা'
ila	'ঐটা'
iboikadai	'[illegible]'
imak	'ঐতো'
iṅ	'সেখানে'
inana	'ঐখু'
inanata	'ঐখুশা'
inanamacalo	'ঐখু· ভিতু'
inaw	'ঐটা'
inawmayaka	'ঐদেরিস মটা'
inna	'ঐস্থিত'
iṅnakakô	'ঐস্থিত কাজ'
iṅnakôtouwa	'ঐস্থিত কাছে'
iṅnaphoṅ	'ঐস্থিত ভাইবা'
iṅnakhamo	'ঐস্থিত খাবার'
isaka	'ঐ দেখিস'
ike	'ঐরে'
ila	'ঐস্থু'
iroṅ	'পুকুরঘাট'
iyoukanimoya	'[illegible]'
eoukhamai	'ঐদিন'
eounatouwa	'যাস্থ'
eounaya	'যাস্থে'

et	'[illegible]'
eikəcoṅ	'[illegible]'
eiknə	'[illegible]'
eikro	'[illegible]'
eṅsuŋ	'[illegible]'
əiyəmthoŋwəmənə	'[illegible]'
əeikmə	'[illegible]'
əəkkhəŋi	'[illegible]'
əəkhimənə	'[illegible]'
əaumənə	'[illegible]'
əuŋ	'[illegible]'
əuŋsuŋ	'[illegible]'
əpa	'[illegible]'
əpaiso	'[illegible]'
əpokthiŋ	'[illegible]'
əpuamənə	'[illegible]'
əpualoyə	'[illegible]'
əprəibə	'[illegible]' ([illegible])
ətəm	'[illegible]'
ətəmkəheṅ	'[illegible]'
ətaalo	'[illegible]'
ətar	'[illegible]' [illegible]
ətsəmə	'[illegible]'
əcikumə	'[illegible]'
əcaəcakəsa	'[illegible]'
əcaṅtho	'[illegible]'
əcaŋkum	'[illegible]'

əcaŋmanə	'[illegible]'
əcou	'[illegible]'
əcoubə	'[illegible]'
əcoṅ	'[illegible]'
əcoṅ əpaɪso	'[illegible]'
əcoṅəruŋri	'[illegible]'
əcoṅbə	'[illegible]'
əconkhərəŕ	'[illegible]'
əcoṅlə	[illegible]
əki	'[illegible]'
əkıakəuŋ	'[illegible]'
əkimanə	'[illegible]'
əkə	'[illegible]' (worm)
əkə əwa	'[illegible]'
əkəou	'[illegible]'
əkəuṕ	'[illegible]'
əkəṕ	'[illegible]'
əkəpəḱ	'[illegible]'
əkəpəkhəlaṅ	'[illegible]'
əkəpa	'[illegible]'
əkəpabə	'[illegible]'
əkətəṅ	'[illegible]'
əkəkhoŋ	'[illegible]'
əkəsəṁ manə	'[illegible]' (husband)
əkəhər	'[illegible]'
əkəhoŋ	'[illegible]'
əkaw	

əkou	'কোমড়'
əkoukəaŋ	'[illegible]'
əkoukəkəla	'[illegible]'
əkoukəkhəyiṅ	'[illegible]'
əkoukəsai	'[illegible]'
əkoukəsa	'অভ্যাস'
əkoukhəməni	'[illegible]'
əkoukhəṁsai	'[illegible]'
əkoulə	'[illegible]'
əkouwanə	'[illegible]'
əku	'[illegible]'
əkui	'[illegible]'
əkuikuiki	'[illegible]'
əkuikuikəsəkkhi	'[illegible]'
əkukhəloŋ	'[illegible]'
əkuma	'[illegible]'
əkuma ləiyə	'[illegible]'
əkurek	'[illegible]'
əkkəsə	'[illegible]'
əkkhəməcə	'[illegible]'
əkkhəŋi	'[illegible]'
əkmilo	'[illegible]'
əksə	'[illegible]'
əksəto	'[illegible]'
əkro	'[illegible]'
əbi	'[illegible]'
əbə	'[illegible]'

əbə-əbi	'[illegible]'
əbəkəphəni	'[illegible]'
əphi	'[illegible]' (outside)
əphinə	'[illegible]'
əphiyoualo	'[illegible]'
əphiyoumənə	'[illegible]'
əphə	'[illegible]'
əphəicihit	'[illegible]'
əphəicihittouwa	'[illegible]'
əphəicihitkicətoywa	'[illegible]'
əphəikəkəthək	'[illegible]'
əphəikhəwən	'[illegible]'
əphəinə	'[illegible]'
əphən	'[illegible]'
əphənkəkəla	'[illegible]'
əphənkəkoŋ	'[illegible]'
əphənkəphen	'[illegible]'
əphənkəsin	'[illegible]'
əphənnəkou	'[illegible]'
əphamənə	'[illegible]'
əphan	'[illegible]'
əphokmənə	'[illegible]'
əphola	'[illegible]'
əphumphamənə	'[illegible]'
əphumphaloya	'[illegible]'
əphun	'[illegible]'
əphlamənə	'[illegible]'

əphlaloya	'ভাঙ্গি'
əthisuṅnə	'সহুর ঝি'
əthəi	'উঠ্য'
əthəiəsa	'মাঠ-মরা'
əthəiəni	'মাঠ-মারাহ'
əthəikhəlaṅ	'উঠানুহাত'
əthəimənə	'উঠে'
əthəirə	'নাতি-পুত'
əthəourə	'নিসৃতিস'
ətha	'মুখ' (শেষ)
əthoula	'চমাট'
əthoumə	'তোটোমাট' (আগিৰ)
əthouloyə	'মোটি' ”
əthuṁma	'তামাট'
əkhinnalo	'অনুমিসৃরুমলু'
əkheinamənə	'লোমান'
əkhəkkhəməhəi	'লোমং লোমাখ'
əkhəməi	'মাম'
əkhəməcoṅ	'মাতাং দানানা'
əkhəṅ	'মুচো'
əkhənəsələinədə	'মা কোনোবাগো'
əkhənowalo	'ধানসু'
əkhənuk	'মনুষ'
əkhəloukhəla	'চাক মুখত'
əkhəloulamənə	'চাক মুখত'
əkhərə	'কোটি'
əkhərkhələt	'মঙি চনা'

əkhamənə '[illegible]'
əkhoumə '[illegible]'
əkhokhəraŋ '[illegible]'
əkhon '[illegible]'
əkhoŋkəsa '[illegible]'
əkhuiyalək '[illegible]'
əkhui '[illegible]'
əkhun '[illegible]'
əkhunnaw '[illegible]'
əmi '[illegible]'
əmik '[illegible]'
əmikəcuki '[illegible]'
əmikəməlai '[illegible]'
əmikbə '[illegible]'
əmikkhəməsə '[illegible]'
əmikkhəməso '[illegible]'
əmikkhəməka '[illegible]'
əminloyə '[illegible]'
əmə '[illegible]'
əməi '[illegible]'
əmətoŋmənə '[illegible]'
əməcə '[illegible]' ([illegible])
əməthən '[illegible]'
əməthənkhəlo '[illegible]'
əməthuiəlo '[illegible]'
əməthuimənə '[illegible]'
əmənkəhon '[illegible]'

əməri	'[illegible]' (tongue)
əməriasə	'[illegible]'
əmərikəsoṅ	'[illegible]'
əmərikkhəməsəi	'[illegible]'
əmərimə	'[illegible]'
əmərewoumənə	'[illegible]'
əməru	'[illegible]' (heart)
əməruŋ	'[illegible]'
əməyeṅmə	'[illegible]'
əməyuŋ	'[illegible]' (root)
əṁau	'[illegible]'
əmakəkap	'[illegible]'
əmeu	'[illegible]'
əmuoṁ	'[illegible]'
əmomənə	'[illegible]'
əmoloya	'[illegible]'
əṁphoŋloyə	'[illegible]'
əṁmə	'[illegible]'
əmmə	'[illegible]' (picture)
əṁmələ	'[illegible]'
əṁma	'[illegible]'
əṁlo	'[illegible]'
ənikəsə	'[illegible]'
ənimomənə	'[illegible]'
ənila	'[illegible]'
ənaẃkəthaṅ	'[illegible]'
ənou	'[illegible]'

ənnə	'ঈপা'
ənnəkhanə	'ঈপাশানি'
ənnəai	'অগু'
əŋkha	'অঙ্গে'
əŋkhoŋ	'অঙ্গু'
əsiəlo	'চেয়াপু'
əsilsomənə	'আসাকে'
əsikəciŋ	'বিমিন যুদ্ধ-'
əsiphamənə	'বাস্তু'
əsikhəŋi	'চলিয়েছে-'
əsimə	'চেয়েছি'
əsimmənə	'পাইকে'
əsiŋalo	'পাইচাপু'
əsiŋmə	'পাইয়েছি' ((অথবা পাইয়েছি))
əsiŋmənə	'কাঁদিকে'
əsẽ	'দৈনিক মাসুক'
əsẽmənəkhəmənə	'দেখুন আমার-'
əsə	'ঈ' (blood)
əsəialo	'বন্ধুআপু'
əsəikhakloya	'দেওয়াইকি'
əsəkhələi	'নিজুলে'
əsəm	'মানুষ'
əsəmsihiki	'মানুষ মুখাকিনুর'
əsakəkhi	'পাইকে' (mandiwide)
əsaphiŋalo	'দেখুপারকাপু'
əsaphiŋma	'দেখুলিয়েছি'
əsakhimənə	'মুখাইকে'

əsamə	'তোমৰাই'
əsaṁkəhu	'তেল মাখিবি'
əsaṅsuṅ	'ঘুমাই'
əsalo	'তোমালৈ'
əsanəalo	'তোমাকৈ'
əsqumənə	'শুনে'
əsoŋmənə	'হাকুঁচে' (উপচাৰ বোধ হাকুঁচন)
əsoŋmənə	'চিনে' (মুহিং চিনেনে)
əsu	'ওমাক'
əsuṅmənə	'শুঘে'
əhitoŋ	'পোৱালো'
əhəṁthəinimənə	'আগন্তিনাইলে'
əha	'মুৰ'
əhakəsəi	'মধু খোৱাৰ'
əhakəsəi	'মাতুম'
əhabə	'মহিষ'
əhoŋmənə	'খোৱে'
əhui	'উদ্ধত'
ələikəsə	'মুখিসকল'
ələikəsoŋ	[illegible]
ələialo	'চৰুৱাঁ'
ələimə	'চকুলোৰে'
ələiloŋto	'চকুৰিখ'
ələk	'মত'
ələṁkhəməthəi	'বিমুখ'
ələṁməlokmənə	'সুনে'
ələṅ	'উচ্ছ'

ələńəpa	'[illegible]'
əlamənə	'[illegible]'
əlomə	'[illegible]'
əlomənə	'[illegible]'
əluŋ	'[illegible]'
əri	'[illegible]'
əriṕnaẃ	'[illegible]'
ərikləḱ	'[illegible]'
ərikləḱ	'[illegible]'
əriŋkəpha	'[illegible]'
əriŋ́khi	'[illegible]'
əriŋkuikəsa	'[illegible]'
ərə	'[illegible]'
ərə	'[illegible]'
ərəkou	'[illegible]'
ərəbə	'[illegible]'
ərəha	'[illegible]'
ərər	'[illegible]'
əroŋ	'[illegible]'
əruŋ	'[illegible]'
əruŋnə	'[illegible]'
əruŋre	'[illegible]'
əwəńəlu	'[illegible]'
əwəńnə	'[illegible]'
əwəńsomkhi	'[illegible]'
əwa	'[illegible]'
əwakəphəni	'[illegible]'

əwathaisathai	'অত্যন্ত'
əwathabi	'অপরাজিত'
əwaṅ	'ফুল' (flower)
əwobə	'দুর্ভাগ্যশীল'
əwoŋwa	'দুর্ভাগ্যতা'
əwu	'ঔষধ'
əyakmənə	'অদ্ভুত'
əyaṅloyə	'অস্থির' (অসংস্থিত)
əyu	'মেয়ে'
əyuŋla	'দুর্যোগে'
ai	'মায়ে'
aitiŋkoṅ	'মেজমেয়ে'
aikoṅ	'মুক্তার'
aũ	'মধুর'
auŋtquwə	'অনুর্বর'
auŋlo	'অনুমতি'
auŋwə	'অলস'
apəipəitə	'কোনো কোনো জেলা'
acuitəwə	'চোখমুখে'
acuikhi	'চোখ মল'
akəuŋ	'অঙ্কুর'
akəkhou	'মোক্ষম' (বিশেষ মোক্ষম)
akkhəloŋ	'কোমর ভাঙা'
athai	'ফলমূল'
aməya	'ক্ষুধা'
anayə	'অনাথশিশু'
anoy	'দুর্ভাগ্যবশত'

aŋkhum	'[illegible]'
akeo	'[illegible]'
akeŋ	'[illegible]'
o	'[illegible]'
ou	'[illegible]' (dangnaye)
oukhəməou	'[illegible]'
oukhəməsem	'[illegible]'
ouməsil	'[illegible]'
ot	'[illegible]'
ot	'[illegible]'
otməsi	'[illegible]'
otlom	'[illegible]'
okəthou	'[illegible]'
oko	'[illegible]' ([illegible])
okkhəla	'[illegible]'
obə	'[illegible]'
othumma	'[illegible]'
omə	'[illegible]'
oŋsaothəi	'[illegible]'
oŋ	'[illegible]' ([illegible])
oŋcikukə	'[illegible]'
oŋsisətkə	'[illegible]'
oŋkəsuŋ	'[illegible]'
oŋphəŋakə	'[illegible]'
oŋthukkə	'[illegible]'
oŋsənəkə	'[illegible]'
upu	'[illegible]' ([illegible])

ui	'উঠ'
uiabi	'উঠাবি'
ukkəkhou	'মাৰ' (দি মাৰ)
ukkhoulo	'মাৰুৱা'
ukhəla	'বিশ্বাসিত'
unnəkhənnə	'সৰাবি'
pi	'সেপেসুৰঙ'
pithrai	'পিঠাগুৰি'
pisuiyə	'জুলাই লাইৰ'
piskuiərouṅ	'ডংকুসু'
pemthəṅ	'শুক্ৰ' (friday)
pən	'পান'
pəreṅ	'পৰাশাকী'
pəreṅkəsa	'কাঁকেহু লেংগুৰ'
pəreṅkhərin	'ঢাকাৰ চেৰং'
pərəthəi	'টেঙা'
paskom	'মাৰ্হংচোম'
pau	'পাট'
poṅlakəməkhunilo	'কলৰ টিকুং'
poṅlakəsəlo	'কল ত্ৰস'
poṅlakkəsialo	'কল পাকিসন্ন'
poṅlakkəsilo	'কল পাকিস্তু'
posəp	'ধৰ' (born)
pohi	'প্ৰাইস'
puatoulo	'কোকিৰু'
puatouwa	'কোকোং'
pukəak	'কোদৰ'

puŋ	'ঘড়ি'
puŋəkhəmə	'ঘড়ি ধরা'
puŋloŋ	'পুংখোম'
puləppə	'পুষ্প'
puloŋ	'পাত্র'
timothihən	[illegible]
timrawən	[illegible]
tejpat	'তেজপাত'
teradəloŋ	[illegible]
təplakə	[illegible]
təmpak	[illegible]
təmphawən	[illegible]
təntouwa	[illegible]
təŋkhai	[illegible]
təre	[illegible]
tərekəha	[illegible]
tərə	[illegible]
tatəro	[illegible]
tatoukhi	[illegible]
tatrəha	[illegible]
takəəm	[illegible]
taləiro	[illegible]
tonrəiwən	[illegible]
tosi	[illegible]
tuilakəkhəla	[illegible]
tukan	[illegible]
trəkəthəi	[illegible]

ci 'মধু'
ciradkui 'মধুকুম্ভ'
ciku 'মাখন'
ciphə 'উইমুখ'
ciphuŋlalo 'মাথাভর্তি'
cimakhuṅlo 'নিচুলেজি'
cihualo 'মাক্ষী'
cihulaka 'মাকোয়াতালসো'
cihulo 'মাকোয়াফলো'
ciro 'চিমনো' (হুড)
ceksim 'চেকসিম খুম'
ceṁni 'চেম্নি'
caou 'উড়কি'
cəpi 'সাইবেঠিয়'
cəpɪ 'চাকা'
cəpikhamɪ 'চাকা মাছ'
cəpɪmɪphadə 'চাকা মাছ মারু'
cəpaṅkəhu 'তোলোম সোমাংথা'
cələrəno 'উপসেচাল'
cəllouwa 'ডুবো'
cəkkri 'চৌপিরা'
cəṁpra 'ঢপ্ঞার'
cəṁməhəṁ 'কোমপোম'
cəsəi নিকোপাই.
cəhui 'উপসাগিক্ষু মোনী'
cəhuṅ 'জোমা' (মিয়মুখর)
cərə 'জুলিষ'

caìphə	[illegible]
ca	'চা'
ca	[illegible]
cai	[illegible]
cainəəwəṅ	[illegible]
caikaŋ	[illegible]
caphə	[illegible]
caṅ	[illegible]
caṅ	[illegible]
canəṁ	[illegible]
cana	[illegible]
caṅpaw	[illegible] (rumour)
caŋ	[illegible]
caŋkəsuŋ	[illegible]
caŋkui	[illegible]
caŋsuŋtoquwa	[illegible]
caẃ	[illegible]
cawəbə	[illegible]
cawəwa	[illegible]
cawməcəsoṅ	[illegible]
coụnayə	[illegible]
coṅsə	[illegible]
consakhaẃ	[illegible]
coṅniṅ	[illegible]
cukhəməcə	[illegible]
cuṁ	[illegible]
cumuŋkə	

cumla 'মিঠালু'
cunaya 'ভেজে'
cunkaca 'মোহজুমা'
cunkhana 'ঠেমৰ'
kitouta 'তাই,ধম্ব'
kitouwa 'তাইবে'
kihom 'ডিহেৰাম'
kea 'মুমালি'
keyakahu 'পিতুংমা'
kaithai 'কেমোলে'
kainana 'তাংচুৰ'
kainun 'তোমাং'
kailak 'ক্তেৰাং'
kaek 'ত্ৰিতাৰ'
kaa 'দুশ'
kaak 'চিবুক' (কিলু চিবুক)
kaut 'অস্ত্ৰৰ'
kauk 'অমিসুৰ'
kapim 'ভুতুন'
kapem 'ভিৰ সাবৰ ভেঁপু'
kapai 'বাহৰ'
kapak 'কাতচৰ'
kapa 'ভয়াৰ'
kapa 'বিবাহৰ' (লাহিং,বৰ বিবাহৰ)
kapa 'মামা'
kapak 'মাতৃ'
kapaba 'মহামহিত'

kəpami 'মগজ' (mind about)
kəpaŋ 'ছাড়াছাড়ি' (divorce)
kəpo 'কম্বল'
kəputhəi 'ল্যাংড়া'
kəpukhəlaŋ 'উপুড়'
kəpuŋmayi 'চেপ্টা'
kəpula 'মুকুট'
kəpkəcuŋ 'তাড়াহুড়া'
kəti 'ভিজা' (soak)
kətəi 'তৈল'
kətək 'উত্তাপ'
kətaŋ 'উঁচু'
kətoŋ 'তেতো' (চালিতা-তেতো)
kətsə əkhənai 'ভিজা ছাড়ানো'
kətsənə 'কাঁচা-ছাড়ানো'
kətsəsuŋ 'পাকা-শুক'
kətsəsuŋkhəwa 'কাঁচা-শুকনো'
kətspəi 'উচু-নীচু'
kətspalo 'পাতলা'
kətstraŋ 'টোপাটুপি'
kətskət 'কড়া'
kətska 'টাটকা'
kəcicəp 'চক্ষু'
kəcihu 'আলোকিত'
kəc[illegible] 'গুড়িয়ে দেওয়া'
kəcəp 'কাচা'
kəcəi 'উচ্চতা'

kəcəkət	'[illegible]'
kəcəm̓	'[illegible]'
kəca	'[illegible]' (moon)
kəcakhəmənə	'[illegible]'
kəcam̓	'[illegible]'
kəcou	'[illegible]'
kəcou	'[illegible]'
kəcou	'[illegible]' ([illegible])
kəcoukhənem̓	'[illegible]'
kəcon̓	'[illegible]'
kəcon̓kəsin̓	'[illegible]'
kəcui	'[illegible]'
kəki	'[illegible]'
kəkiṕ	'[illegible]'
kəkəət́	'[illegible]'
kəkəpikkə	'[illegible]'
kəkəpu	'[illegible]' ([illegible])
kəkəciṕ	'[illegible]' ([illegible])
kəkəḱ	'[illegible]'
kəkəphi	'[illegible]'
kəkəphi	'[illegible]' ([illegible])
kəkətnin̓	'[illegible]'
kəkəm̓	'[illegible]'
kəkən̓kəsen̓	'[illegible]'
kəkəsəm̓	'[illegible]'
kəkəsaw̓	'[illegible]' ([illegible])
kəkəsou	'[illegible]'

kəkəsu	'স্বাস্থ্যহীন'
kəkəsuí	'ঠিকমত'
kəkəla	'মাংসপেশী'
kəkəla	'পাতা'
kəkəlakhəri	'পাখ ঝাড়া'
kəkəlanə	'অনাথিনী'
kəkəlom	'ঝাড়' (সিলিং ঝুলানো ঝাড়)
kəka	'কামড়'
kəkap	'কাস্ত'
kəkaṕ	'হামাগুড়'
kəkaẃ	'সমান কষ্ট'
kəkaẃ	'খোসা'
kəku	'বেশী খোঁচা'
kəkui	'কোমর বাঁকা'
kəkuṕ	'লোভিষ্ঠ'
kəda səlou	'শিশু কোন্দিকে'
kədi	'ঘুম' (to sleep)
kəphiyou	'চাষু'
kəphəí	'ডিমের খোসা'
kəphəḱ	'বাকড়া'
kəphəla	'মকোড়া'
kəphəla	'চুল'
kəphəriya	'মাচা' (bench)
kəphəya	'কাঁকড়া চোঁচ'
kəpha	'মকুৎ'
kəpha	'কোঁচমারা'
kəpha	'ভেজা' (কোটর ভেকড়া)

kəphai	'মাগু(বোতল)'
kəphoy	'মোষ'
kəphouthi	'ঠিমাহ'
kəphokkə	'আমতকা'
kəphuŋ	'কোবিদ'
kəphuŋ	'চিহ্ন'
kəphuŋəuŋ	'চিহ্নমত'
kəphuŋəmi	'চিহ্নমারি'
kəphuŋəmələi	'চিহ্নমালা'
kəthəi	'জানা' (to know)
kəthən	'উপরে দেখা'
kəthən	'উঠে উড়ন্ত'
kətha	'মাথ' ((মাথাটার মাথা))
kəthak	'মুচিকরুণ'
kəthaw	'মোটা' (fat)
kəthoy	'মোটাগুলো দুজন মোটা'
kəthuk	'ছুরি'
kəthum	'অদ্ভুত'
kəthunna	'আমিরুদ'
kəkhei	'মেরুদণ্ড'
kəkhəi	'কাজ' (hang)
kəkhəin	'ঘুমিয়ে পড়' (বিছানায় যাও)
kəkhəŋəm	'ঘুমিয়ে পড়'
kəkhəŋəm	'ঘুম'
kəkhələt	'মাথা মাথা উপর'
kəkhəla	'মাথাব্যথা'

kəkhəyək '[illegible]'

kəkhəyəṁ '[illegible]'

kəkha '[illegible]'

kəkhɤ '[illegible]'

kəkhəu '[illegible]' ([illegible])

kəkhoṕ '[illegible]' ([illegible])

kəkhui '[illegible]' ([illegible])

kəkhuṁ '[illegible]'

kəmiyəu '[illegible]'

kəńak '[illegible]'

kəńta '[illegible]'

kəńja '[illegible]'

kəsi '[illegible]' ([illegible])

kəsiṁma '[illegible]'

kəsinəoŋləkkə '[illegible]'

kəsiŋ́ '[illegible]' ([illegible])

kəseḱ '[illegible]' ([illegible])

kəseṁ '[illegible]'

kəseń '[illegible]'

kəseń '[illegible]'

kəseń '[illegible]'

kəseń '[illegible]'

kəseńkətyəu '[illegible]'

kəseŋ '[illegible]' ([illegible])

kəsə '[illegible]'

kəsə '[illegible]'

kəsəi '[illegible]'

kəsəj	'সাইজ'
kəsəi	'[illegible]' ([illegible], [illegible] [illegible])
kəsəi	'[illegible]'
kəsəi	'[illegible]-[illegible]'
kəsəjhəmi	'[illegible]'
kəsəpkhoytoywa	'[illegible] [illegible]'
kəsəmə	'[illegible]'
kəsələj	'[illegible]' ([illegible])
kəsərui	'[illegible]' (rolling)
kəsa	'[illegible]' (to [illegible])
kəsa	'[illegible]' (to make)
kəsa	'[illegible]' (to [illegible])
kəsa	'[illegible]' ([illegible] [illegible])
kəsat	'[illegible]' (hang)
kəsatkhərunŋ	'[illegible] [illegible]'
kəsatsuikəsok	'[illegible] [illegible]'
kəsakhəwa	'[illegible]'
kəsam	'[illegible]'
kəsou	'[illegible]'
kəsou	'[illegible]'
kəsoulakhi	'[illegible] [illegible]'
kəsom	'[illegible]' ([illegible])
kəsoŋ	'[illegible]' ([illegible] [illegible])
kəsoŋ	'[illegible]' ([illegible])
kəsoŋ	'[illegible] [illegible]'
kəsui	'[illegible]'
kəsun	'[illegible]' ([illegible] [illegible])

kəsuṅ	'[illegible]'
kəsmei	'[illegible]'
kəsmai	'[illegible]' (to lost)
kəhiyã	'[illegible]' ([illegible])
kəhaṅ	'[illegible]'
kəhəṁ	'[illegible]'
kəhã	'[illegible]' (order)
kəha	'[illegible]' (bamboo)
kəhaəki	'[illegible]'
kəhakhuṁpha	'[illegible]'
kəhaṁ	'[illegible]'
kəhaŋəmənəmənə	'[illegible]'
kəhaŋakhəmənə	'[illegible]'
kəhaŋmənəyə	'[illegible]'
kəhaw	'[illegible]' ([illegible])
kəhŏ	'[illegible]' ([illegible])
kəhõ	'[illegible]'
kəhõ	'[illegible]'
kəhŏ	'[illegible]'
kəhop	'[illegible]' (to cover)
kəhok	'[illegible]' ([illegible])
kəhot	'[illegible]'
kəhu	'[illegible]'
kəhui	'[illegible]'
kəhui	'[illegible]' ([illegible])
kəhup	'[illegible]'

kəhukhəmaw 'নিজের মানুষ'
kəhum 'ভেতর' (মধ্য ভেতর)
kəhum 'সুড়ঙ্গ'
kəlaj 'শূল' (Spear)
kəlajləm 'গোলাকার'
kəlat 'মাটিয়া'
kəlatkəthəm 'কুপিত'
kəlaləjyə 'পাখি'
kələŋ 'দুর্বল'
kər 'পাহাড়'
kəri 'পেট'
kərimacu 'মৌমাছির মধু'
kəriŋkhə 'দোহার'
kərilaw 'মহিলা চুল'
kəriɹə 'লড়'
kəyakəhu 'পুঁটি মাছ'
kai 'চুনো মাছ'
kabə 'সিঁড়ি'
kabəkhəmpak 'কামরাঙা'
katha 'আম'
kani 'কাশি'
kanthəi 'কাঁঠাল'
kanhəy 'চুষ'
kasəmə 'মানুষ'
kaləy 'গুড়'
karinəkhəminəlayuwa 'আর্থিক অবস্থা'
karəəmən 'আগুন জ্বাল'

krak.	'ভুট'
kō	'উনোন'
kouthop	'সুন্দো'
koukhamə	'অসুবিধা'
koukhamə	'ইউরোপীয়'
koukhum	'কোমলতা'
koukhumnə	'কেশচিহ্ন'
koumaok	'সোনালী'
koumatoywə	'অসংবদ্ধ'
koumalajiyə	'অসংলগ্নি'
kousam	'সরু' (hair)
kousamkhanoy	'কোমর' (সরু অংশ)
kourik	'চিকু'
kourikəbə	'চিকুরিত'
kourikarə	'চিকুড়'
kourop	'ঝুকল'
kourom	'কোমরবন্ধ'
koila	'কয়লা'
kopi	'কোবি'
kopiəku	'কোবি ফুল'
kopiwən	'কোবি শাক'
kopiyu	'কোবি পাতা'
koktowən	'মুরগীর মাংস'
komnayə	'কোমলতা'
komla	'কমলা'
komlaməcu	'কমলা রং'
konaməcu	'কোণার রং'

koṅsəkoṅ '[illegible]'
koṅha '[illegible]'
koŋlaí '[illegible]'
kõsəha '[illegible]'
kõha '[illegible]'
kolaj '[illegible]'
kola '[illegible]'
kori '[illegible]'
kori məcu '[illegible]'
korhəṅ '[illegible]'
kuikətrə '[illegible]'
kuisəṁthaj '[illegible]'
kuirəwəṅ '[illegible]'
kupəṅ '[illegible]'
kuṕtoŋwa '[illegible]'
kuṕthəŋ '[illegible]'
kuθai '[illegible]'
kuθaiəthiṕ '[illegible]'
kuŋkaẃ '[illegible]' (Spider)
kuŋkaẃəlaṅ '[illegible]'
kusik '[illegible]'
kusaṫ '[illegible]'
kuha '[illegible]'
kula '[illegible]'
kulapoṅ '[illegible]' ([illegible])
kulakəpha '[illegible]'
kulakəsə '[illegible]'

kulakhəmhəhi '[illegible]'
kulahə '[illegible]'
kuwathəi '[illegible]'
kuwathəijənma '[illegible]'
biləiyə '[illegible]' ([illegible])
bəcikihəm '[illegible]'
bəcə '[illegible]'
bəsom '[illegible]'
bəsum '[illegible]'
bəhibəha '[illegible]'
bomkətha '[illegible]'
philan '[illegible]'
phiyouho '[illegible]'
phiyouwa '[illegible]'
phə '[illegible]' ([illegible])
phəi '[illegible]'
phəikan '[illegible]'
phəikalou '[illegible]'
phəikkhui '[illegible]'
phəikhuk '[illegible]'
phəikhum '[illegible]'
phəimikhə '[illegible]'
phəiməiya '[illegible]'
phəiməcə '[illegible]'
phəiməlai '[illegible]'
phəjmoica '[illegible]'
phəisa '[illegible]'

phəiyuṅla 'কোমরসার'
phəəkə 'কুয়াশা'
phənatthəi 'ফাটা মাথা'
phəṅkhəməcit 'ফিরে আস্তেছেন'
phəṅya 'মসুর'
phəhoṅ 'মুড়ি'
phəlatkəkhum 'চওড়া বেড়া'
phələləiyə 'চাটি'
phələləiyə 'তক্তা কোনাকনি'
phəlayə 'কোদালের'
phəlayə 'চাটাই'
phənuk 'ধনুক'
phaiyə 'ছাই'
phapnəkəsa 'ডাকাত আসা'
phatouta 'ফাঁস'
phatukkhəlō 'আস্তানা চাল'
phatcou 'ফাগুয়া'
phakəka 'ডিমওয়ালা'
phathuk 'আগেকার'
pham 'ডিম' (৭৫৫)
phamtayəkhəməkou 'ডিমস্থল ঔষধ'
phasikəsa 'আশিস গেলো'
phauləiyə 'পাখি' (বিস পাখি)
phokkə 'আওতা'
phumtouwa 'ফুলখেলি'
phumphatouwa 'ফুল্লু আশে'
phuṅ 'মুরগোলা'

thaito	'[illegible]'
thaikasok	'[illegible]'
thaikanthai	'[illegible]'
thaikhalan	'[illegible]'
thaikhotla	'[illegible]'
thaisathai	'[illegible]'
thaisui	'[illegible]'
thaisukthai	'[illegible]'
thaihõthai	'[illegible]'
thainai	'[illegible]'
thak	'[illegible]'
thambonwan	'[illegible]'
thambou	'[illegible]'
thara	'[illegible]'
tharaw	'[illegible]'
tharuk	'[illegible]'
tharma	'[illegible]'
thakka	'[illegible]'
thaklaiya	'[illegible]'
thaw	'[illegible]'
thawik	'[illegible]'
thõ	'[illegible]' (bridge)
thouca	'[illegible]'
thoukaisa	'[illegible]'
thoukkum	'[illegible]'
thoukkamami	'[illegible]' ([illegible])
thoulaiya	[illegible]

phuha	'থু'
phuhaəkhun	'থুপেলা'
phuhakəsok	'মুখ ধোৱা'
phlaəya	'চাট'
phnə	'পিৰা'
thĩ	'দি'
thĩəki	'দিয়া মচে'
thĩəbə	'ডুবোৱা'
thĩəphaŋ	'ডুবা'
thĩəkhun	'চহুৰা'
thĩeu	'ডুবোৱা'
thĩkəphu	'দিয়া লোৱাৰ'
thĩkəsə	'ড অক্ষৰ'
thikəsə	'দ অক্ষৰ'
thĩkui	'ঘিউ'
thĩthəi	'উঁচু'
thĩməyuŋ	'উঠা'
thĩnə	উঠা
thiŋnəmikhə	'মাছ মৰা'
thĩsim	'বিসহিবা'
thiloŋ	'ডুমৰু'
thĩno	'তুলাপু'
thebə	'মোৰ'
theŋku	'মেঃকু'
thəi	'লোৰ্ব'
thəipithəi	'দৈল'
thəita	'মধুৰস'

thoulaiya 'মোড়িং' (মাটির মোড়া)
thoulo 'মোটাসুটো'
thõkhamai 'সমস্ত দিকে'
thoŋkasa 'মোহসাব'
thumlaka 'কুম্ভ'
thunthai 'বিন্দু'
thunna 'নিমিত্ত'
khi 'মল'
khiak 'মলত্যাগ'
khidi 'বেহায়া'
khiakhamai 'মল খাওয়া'
khiamaca 'মলিন মুখশ্রী'
khiahui 'মল মূত্র'
khiara 'মল শুকানো'
khicara 'মলদ্বার'
khicarui 'মলত্যাগ'
khicum 'মলিন পোশাক'
khikaaṅnamana 'কাঁচুলি খুলে'
khikõ 'কাঁচা'
khikoŋhaṅ 'কাপড় মোড়ানো'
khiphala 'উচ্ছিষ্ট'
khiphaithiawaṅ 'উপচার'
khiphaṅ 'মলদ্বার'
khina 'মৃত'
khinawkaewa 'অনুসার'
khinawkhamaeuwa 'অসংযমী'
khinlo 'শুকনো মলের গন্ধ'

khisaŋkho	'চুপচাপ'
khisui	'চুপ থাকা লজ্জা'
khisuidakap	'লাজুক লোক'
khisuimi	'লজ্জাহীন'
khisuikhana	'লজ্জিত'
khula	'খুঁচুর'
khilo	'কাঁচকলা'
khirewam	'কাঁকড়া'
khirkounakhalun	'চুপ করার সুখ'
khiwanla	'চুলকানি'
khiyonthaiana	'মাথাকোটা'
Kheikhana	'লোভনীয়'
khabi	'নেহাল' (ঝি)
khakhakasui	'কাঁচা খুব'
khami	'চিরুনি'
khamit	'মুখমণ্ডল'
khamithai	'মাড়িকেনি'
khamin	'আগুন'
khaminna	'আগুন জ্বালা'
khamen	'নিংড়ানো'
khama	'আগুন'
khamai	'রুটি' (খুঁটি / বিছানা রুটি)
khamai	'রুটি' (bread)
khamaai	'তোরণ'
khamaai	'ভাগ'
khamaai	'খুঁটি'
khamaaya	'মাথা ঘোরা'

khəməak 'মোহ্চাউবাব'
khəməou 'বা ছাহঙ'
khəməci 'অমৃত'
khəməcə 'অতিথ'
khəməcən 'অস্য সোণৰ'
khəməca 'মূৰ্গীসাধিৰ ডাব'
khəməcom 'অহ্চামকা'
khəməcon 'অহ্ছাং কাহাব'
khəməcu 'তিহুকা' (তিহুতিহুকা)
khəməcuwa 'অহ্চাৰ'
khəməkəi 'চিকুণা'
khəməkəi 'লোহাৰ'
khəməkou 'উৎব'
khəməkom 'চাক চাৰ'
khəməphit 'জুই মাৰৰ সুৰ'
khəməthet 'ইখ চিহৰ'
khəməthəi 'মুচোলমু তিচৰ'
khəməthəi 'উচকা'
khəməthui 'লোৰকা'
khəməkha 'লোকামুখ'
khəməkhai 'হাত উচাৰ'
khəməkhaw 'সোৰকা'
khəməkhok 'কাহৰ'
khəməkhui 'লোখৰ'
khəməkhui 'গাবুৰ'
khəməkhun 'চিকুৰ'
khəməni 'লেখা' (Standing)

khəməni	'পুতলা'
khəməniń	'ঢুকিব'
khəmənə	'[illegible]'
khəmənək	'[illegible]'
khəmənək	'[illegible]'
khəmənai	'[illegible]'
khəmənəi	'[illegible]' (mixture)
khəmənui	'[illegible]'
khəmənuk	'[illegible]'
khəməsi	'[illegible]' (empty)
khəməsi	'[illegible]'
khəməsii	'[illegible]'
khəməsik	'[illegible]'
khəməsik	'[illegible]'
khəməsə	'সুব' ([illegible])
khəməsə	'[illegible]'
khəməsə	'[illegible]' (no more)
khəməsə	'সুব'
khəməsəi	'[illegible]'
khəməsam	'[illegible]'
khəməsam	'[illegible]'
khəməsam	'[illegible]'
khəməsu	'[illegible]' ([illegible])
khəməsum	'[illegible]'
khəməsun	'[illegible]'
khəməsuŋ	'[illegible]'
khəməhiyou	'[illegible]'

khəməhiyou	'[illegible]'
khəməha	'[illegible]'
khəməhań	'[illegible]'
khəməhui	'[illegible]'
khəməlu	'[illegible]'
khəməri	'[illegible]'
khəmərewou	'[illegible]'
khəmərewou	'[illegible]'
khəmərə	'[illegible]' ([illegible])
khəmərə	'[illegible]'
khəmərum	'[illegible]'
khəməyiŋə	'[illegible]'
khəməyiyakəcoń	'[illegible]'
khəməyeń	'[illegible]'
khəməyəń	'[illegible]'
khəməyəń	'[illegible]'
khəməya	'[illegible]'
khəməyõ	'[illegible]'
khəməyu	'[illegible]'
khəməyu	'[illegible]'
khəma	'[illegible]' (them)
khəmathəi	'[illegible]'
khəmarəwəń	'[illegible]'
khəmaw	'[illegible]' ([illegible])
khəmaw	'[illegible]'
khəmo	'[illegible]' (down)
khəmou	'[illegible]'

khəmok	'মাকাল'
khəmok	'পাকাপাকিভাব'
khəmok	'ঢোকর'
khəmok	'ঢেকুর'
khəmokəphənaw	'মোট ওঠা'
khəmokəsuŋ	'মোট ফিরত'
khəmothi	'মোরগ' (মোটির মাথা)
khəmonəoŋsəppə	'মাথা নাড়া'
khəmuk	'মুখ বন্ধ'
khəmunaw	'ঢোকানো'
khəmphõ	'অবসর'
khəmmthəi	'মোটা'
khəmsui	'উঠা'
khəmrə	'মাথার মোট'
khəmrəi	মাথার মোট
khənem	'মেঘ'
khənə	'শিং'
khənəi	'উপর'
khənəithəi	'মাহুত'
khənəkəsələi	'মাথা উপর'
khənawtho	'ছাঁচ'
khənawwa	'মাথার কোমর'
khənõiouwa	'কাপড়'
khənun	'মগজ'
khənna	'আলোক'
khənrə	'টুপি'
khəŋəm	'ধান বিক্রির দিন'

khəŋəm 'নাগেশ্বর ফুল'
khəŋoywa 'অঙ্গুষ্ঠ' (whole)
khəleŋ 'লাড়ু'
khələj '[illegible]'
khələikəsa '[illegible]'
khələi 'চওড়া'
khələitouwa 'মানুষ মারা ওস্তাদ'
khələiləiyə 'মানুষ মারা অস্ত্র'
khələk 'দিন-মাস'
khələm 'ওষুধ'
khələncəŋ 'হাতি'
khəla 'মাতলা'
khəlam 'মাছ মারা'
khəlō '[illegible]'
khəlou '[illegible]'
khəloula 'চাল খুদ'
khələk '[illegible]'
khələkkhəməsi '[illegible]'
khəlu 'কিনব' (purchase)
khən 'যাই'
khəni 'ফুটানো' (boil ফোটানো)
khənit '[illegible]'
khəniŋ 'খাও' ([illegible] খাও)
khəne 'ডাকুক' (বল' ডাকুক)
khənə '[illegible]'
khənə 'চাবুক'
khənəm 'মে' (May)

Khəna	'[illegible]'
khəṅanə	'[illegible]'
khəṅkui	'[illegible]'
khəṅkuṅ	'[illegible]' ([illegible])
khəṅthawməi	'[illegible]'
khəwəṅ	'[illegible]' (to measure)
khəwa	'[illegible]' ([illegible])
khəwaw	'[illegible]'
khəwoṁ	'[illegible]'
khəyiṅ	'[illegible]'
khəyiŋ	'[illegible]'
khəyenəsi	'[illegible]'
khəyəṫ	'[illegible]'
khəyaḱ	'[illegible]'
khəyaṁ	'[illegible]'
khəyaṅ	'[illegible]' ([illegible])
khəyaw	'[illegible]'
khəyō	'[illegible]' ([illegible])
khəyo	'[illegible]'
khəyu	'[illegible]' (victory)
khəyoṁ	'[illegible]'
khəyoṅ	'[illegible]'
khəyoṅ	'[illegible]'
khəyoṅ	'[illegible]' (incorrect)
khəyū	'[illegible]'
khaṗ	'[illegible]' ([illegible])
khaṗəku	'[illegible]'

khacei 'কোচি'
khakirthəi '[illegible]'
khankhəlā '[illegible]'
khanləmkhiya '[illegible]'
khaŋ '[illegible]'
khaŋkəka 'চিৎকার'
khaŋkalo '[illegible]'
khahokəkəla '[illegible]'
khawən '[illegible]'
khawonthəi '[illegible]'
khaye '[illegible]' (bithu)
khouakhi '[illegible]'
khoutəkə '[illegible]'
kheutouwə '[illegible]'
khoukəak '[illegible]'
khoukəka '[illegible]'
khoukəsok '[illegible]'
khoumilo '[illegible]'
khousoklo '[illegible]'
khŏto '[illegible]'
khoikəkhəya '[illegible]'
khoikhiya '[illegible]'
khomkhəkhou '[illegible]'
khomkhəkum '[illegible]'
khomkhoulo '[illegible]'
khon '[illegible]' ([illegible])
khonsuŋ '[illegible]'

Khoŋcaikəhu	'[illegible]'
khoŋtruṁ	'[illegible]'
khoŋphəi	'[illegible]'
khoŋkhi	'[illegible]'
khoruń	'[illegible]'
khõyə	'[illegible]'
khu	'[illegible]'
khuipou	'[illegible]'
khuipu	'[illegible]'
khuiha	'[illegible]'
khuirə	'গোবিন্দ'
khuirəi	'[illegible]'
khutoṕ	'[illegible]'
khukhəməni	'[illegible]'
khuṁkoń	'[illegible]'
khuṁpha	'[illegible]'
khunəkthiṕ	'[illegible]'
khunõ	'মাধৱ'
khunukoukhəmə	'[illegible]'
khuńkou	'[illegible]'
khuŋkhoń	'[illegible]'
mi	'[illegible]'
mi	'[illegible]'
miəwa	'[illegible]'
mitińsiṁ	'[illegible]'
mitouwa	'মিতন-'
miphuŋ	'মিতুলু'

milkhoykhi	'ইতোমধ্যে'
milŋiŋikhi	'মুসলিম মুমিন লোক'
mikə	'[illegible]'
mikəphaəsə	'উপায়কে'
mikundə	'সম্রাটের আমানত'
mikki	'নাইবার'
mikha	'মা'
mithoi	'মসজিদ'
mikhi	'মিসরু'
mikhəməlok	'মুহাম্মদের'
mikhəmo	'নিমন্ত্রণ'
mikhənnəsəŋkhə	'অমৃত সাগর'
mikhəyum	'মিনারশ'
mikhun	'অসুখ'
mintoutə	'সুন্দর'
mintouwa	'মানে'
minkicəlouwa	'মুনাফেক'
misi	'মিসির'
misən	'উদ্বেগ'
misonkə	'পছন্দ'
milo	মিলের
miri	'তোমাদের'
mirin	'মুক্তি' (বাং.)
miro	'মিসরীর'
menaw	'মুক্ত হবে'
məitayə	'ন্যায় মুক্ত মাল'
məikəisə	'ন্যায় মধু'

məikəphuŋ	'[illegible]'
məjkəsa	'[illegible]'
məjkoy	'[illegible]'
məjphuŋ	'[illegible]'
məitha	'[illegible]'
məikheiətha	'[illegible]'
məjkhəlo	'[illegible]' ([illegible])
məikhəkəṅna	'[illegible]'
məikhuk	'[illegible]'
məjsakəsəmit	'[illegible]'
məilak	'[illegible]'
məiwəṅ	'[illegible]'
məəisiŋkhoŋ	'[illegible]'
məəihəṅkəpə	'[illegible]'
məəihəṅŋou	'[illegible]'
məicəməyə	'[illegible]'
məcəkhoṅsuŋ	'[illegible]'
məcu	'[illegible]'
məcukə	'[illegible]' (Saliva)
məkəikəsəṅ	'[illegible]'
məkəiyə	'[illegible]'
məkəikəsə	'[illegible]'
məkouwa	[illegible]
məkukə	'কুড়ি' (twenty)
məkuṅ	[illegible]
məkuṅkhələi	'[illegible]'
mədj	'[illegible]'

məjə	'[illegible]' (lake)
məphei	'[illegible]' (rival)
məphə	'[illegible]'
məphəi	'[illegible]'
məphəkaŋboi	'[illegible]'
məphəthəikəsok	'[illegible]'
məphəha	'[illegible]'
məphõtquta	'[illegible]'
məphõtquwa	'[illegible]'
məphunthəi	'[illegible]'
məthəirə	'[illegible]' (cane)
məthəirəəthəi	'তৈরি'
məthəiyəkədj	'[illegible]'
məthonlam	'[illegible]'
məkhə	'[illegible]'
məkhai	'[illegible]'
məkhayə	'[illegible]'
məkhunkə	[illegible]
məkhunməkədj	'[illegible]'
məninayə	'[illegible]'
mənəi	'[illegible]'
mənəmkəpha	'[illegible]'
mənəmkəsa	'[illegible]'
mənəsə	'[illegible]'
mənaitquwa	'[illegible]'
mənaŋiyə	'[illegible]'
mənarəsə	

məṅci	'[illegible]' (lip)
məṅcikhəwəṅ	'[illegible]'
məṅnənimkhi	'[illegible]'
məṅsu	'[illegible]' (mouth)
məṅha	'[illegible]'
məṅhakəsəi	'[illegible]'
məṅlu	'[illegible]'
məŋəsuŋ	'[illegible]'
məŋke	'[illegible]'
məŋkhəithəi	'[illegible]'
məsiṅkəka	'[illegible]'
məsiŋ	'[illegible]'
məsə	'[illegible]'
məsə	'[illegible]'
məsə	'[illegible]'
məsəkhokəhui	'[illegible]'
məsəkhoŋ	'[illegible]' (boat)
məsənayə	'[illegible]'
məsəlo	'[illegible]'
məsanayə	'[illegible]'
məsoinaw	'[illegible]'
məsukəəm	'[illegible]'
məsukhəŋi	'[illegible]'
məsukhələi	'[illegible]'
məsunlu	'[illegible]'
məhəila	'[illegible]'
məhəmkə	

məha	'[illegible]'
məhai	'[illegible]'
məhacikkhi	'[illegible]'
məhanə	'[illegible]'
məhańkəka	'[illegible]'
məhańkəpha	'[illegible]'
məhoŋ	'[illegible]'
məlại	'[illegible]'
məlạipa	'[illegible]'
məlạikucai	'[illegible]'
məlạithoń kəka	'[illegible]'
məlạihəwai	'[illegible]'
mələpəkkə	'[illegible]'
məlaikəca	'[illegible]' ([illegible])
məlathi	'[illegible]' ([illegible])
məlathại	'[illegible]'
məlanọu	'[illegible] Orphan'
məlarə	'[illegible]'
məlaw	'[illegible]'
məlŏthai	'[illegible]'
məlothại	'[illegible]'
məloŋ	'july' (জুলাই)
məriọukhiak	'[illegible]'
mərin	'[illegible]'
mərilạiyə	'অবাধ্য'
mərelna	'[illegible]'

marewayto	'সাঁঝে'
marewaylaiya	'সাঁঝটি'
marewaywa	'সাঁঝবেলা'
mərə	'বাড়'
mərəik	'খোরাকি'
mərəukəkəsuiya	'খোরাক ঠকি'
mərənə	'খোরাকি'
mərənkəkhoy	[illegible]
mərum	[illegible]
mərunkhəwat	[illegible]
məwõ	[illegible]
məyinləm	[illegible]
məyinləmsuŋ	[illegible]
məyenloywa	[illegible]
məyenko	[illegible]
məyaŋkhamen	[illegible]
məyaləmsu	[illegible]
məyo	মার্চ (March)
ma	[illegible]
madlõ	[illegible]
mat	[illegible] (bag)
matləŋ	[illegible]
maphə	[illegible]
mathəi	[illegible]
makhəməphit	[illegible]
makhəru	[illegible]
manoy	[illegible]

manəŋulai	'[illegible]'
masə	'[illegible]'
masəkou	'[illegible]'
mawəṁ	'[illegible]'
mo	'[illegible]' (dream)
mokəsəməṅ	'[illegible]'
mokkə	'[illegible]'
moksa	'[illegible]' ([illegible])
mokhomə	'[illegible]'
mokhəmə	'[illegible]'
mompak	'[illegible]'
mola	'[illegible]'
moyə	'[illegible]'
mukəthəi	'[illegible]'
muktəni	'[illegible]'
mukkhoṅ	'[illegible]'
muthəitouwa	'[illegible]'
niəkəpəi	'[illegible]'
niealaṅlaki	'[illegible]'
nikəca	'[illegible]'
nikəkhaṅ	'[illegible]'
nikəsõ	'[illegible]'
nikhəməcəi	'[illegible]'
nikhəməcəi	'[illegible]'
nikhəmo	'[illegible]'
nimthino	'[illegible]'
ninək	'[illegible]'

ninokəka 'মুখে দুধ'
ninasəkəphuń 'নাভি ওষধ'
nilou 'চিলেকোঠা'
nikońthai 'বোকামানু'
niyom নিয়ম
nə 'মরাগু'
naikəkhi 'উপাচিত'
nacoń 'নড়ে'
nəbə 'নাম'
nəthuṁma 'নেপোঁতা'
nəmai 'নমুঝ'
nəmkəkhou 'চিকা নাচুছে'
nəmlai 'মড়াই নাপাক্তিল'
nəmla 'মড়াই পাড়ুরিয়া'
nənə 'ওরাস্থ'
nənəphul 'শুকাই'
nənəthai 'সাপু'
nənasil 'সাপু ভেমী'
nənnəkhənnə 'বলির'
nəsəmə 'আমূই'
nəsəsalə 'নকাশা'
nələ 'নংড়'
nəlaəyu 'কাটিখাঁ'
nəlanuisuŋ 'নাম ধাতুঁ'
nəwa 'এলো'
mai 'অসুবিধা'
maiyo 'সোৱা'

napuṭhəi	'[illegible]'
nateu	'[illegible]'
nacuthəi	'[illegible]'
nanəkəthip	'[illegible]'
nań thək koy	'[illegible]'
nańn əənə	'[illegible]'
nasə	'[illegible]'
naspəti	'নাসপাতি'
naləna	'[illegible]'
nariəi	'[illegible]'
naruńsəkhi	'[illegible]'
nawmok	'[illegible]'
nawsənaw	'[illegible]'
nawsnawpi	'[illegible]'
nawla	'[illegible]'
nayoḿməcu	'[illegible]'
nayonarethəi	'[illegible]'
nubə	'[illegible]'
ŋəmnayə	'[illegible]'
ŋapruḿ	'[illegible]'
ŋacaŋnə	'[illegible]'
ŋakula	'[illegible]'
ŋarə	'[illegible]'
ŋoŋyoŋkhi	'[illegible]'
ŋõknəlo	'[illegible]' ([illegible])
ŋumlawən	'[illegible]'

si	'কিছুমাত্র নেই'
siqu	'[illegible]'
siisotə	'মাস্তুল'
siisoyə	'[illegible]'
siki	'[illegible]'
sikikəcənə	'[illegible]'
sikəciṅ	'[illegible]'
sikəkəḱ	'[illegible]'
sikəpha	'[illegible]'
sikəkhəu	'[illegible]' (Mizo [illegible])
sikəu	'[illegible]'
siklə	'[illegible]'
siphayə	'[illegible]'
sithuṅ	[illegible]
sikhəmi	'চাকা'
sikhəŋi	'[illegible]'
sikhərə	'ঘুমা' ([illegible])
siṁ	'ঘুম'
siṁuŋ	'ঘুমঘোর'
siṁkui	'[illegible]'
siṁphui	'[illegible]'
siṁphuŋ	'[illegible]'
siṁkhəmi	'[illegible]'
siṁkhuṅ	'[illegible]'
siṁmə	'[illegible]'
siṁsikəa	'[illegible]'
siṁsonaw	'[illegible]'

simluŋ	'[illegible]'
sinaẃ	'[illegible]'
sinhã	'[illegible]'
sinha	'[illegible]'
siŋkəsa	'[illegible]'
siŋjoi	'[illegible]'
siŋlo	'[illegible]'
sisa	'[illegible]'
sĩlajkəsok	'[illegible]'
sĩlaiyə	'[illegible]'
sinui	'[illegible]'
sepathəi	'[illegible]' ([illegible])
sencu	'[illegible]'
senha	'[illegible]'
seŋkəkhək	'[illegible]' ([illegible])
sela	'[illegible]'
sẽlakkəkhəmənə	'[illegible]'
sẽlakkəhalo	'[illegible]'
sẽnə	'[illegible]'
saiik	'[illegible]'
saiəbə	'[illegible]'
saipenə	'[illegible]'
saicət	'[illegible]'
saicoŋ	'[illegible]'
saicuthai	'[illegible]'
saikəkhak	'[illegible]'
saikəkhoy	'[illegible]' ([illegible])

səikəkhau	'[illegible]'
səikəkhau	'[illegible]' ([illegible])
səikəhuma	'[illegible]'
səikana	'[illegible]'
səikhaktouwa	'[illegible]'
səikhokthī	'[illegible]'
səino	'[illegible]'
səinaw	'[illegible]'
səisim	'[illegible]'
səihoi	'[illegible]'
səihomthəi	'[illegible]' ([illegible])
səihumkəsok	'[illegible]'
səilai	'[illegible]'
səilakhəməsəi	'[illegible]'
səponthəi	'[illegible]'
səppəkhaulo	'[illegible]'
sətənəda	'[illegible]'
sətquio	'[illegible]'
səcqu	'[illegible]'
səkicətouwa	'[illegible]'
səkə	'[illegible]'
səkəkhau	'[illegible]'
səkəkhau	'[illegible]'
səkəsok	'[illegible]'
səkui	'[illegible]'
səkuiəmi	'[illegible]'
səkkhələ	'[illegible]'

səklakkə	'[illegible]'
saphəṅklinoi	'[illegible]'
səṁpəinə	'[illegible]'
səṁkəphu	'ইঙ্গিত'
səṁjep	'[illegible]'
səṁphakkhiya	'[illegible]'
səṁphoŋkhəməjə	'[illegible]'
səṁkhəməsə	'[illegible]'
səṁnouṅə	'[illegible]'
sənə	'ঔষধ'
səna	'স্বর্ণ'
sənaẃukəkhou	'[illegible]'
səṅnəwəṅ	'[illegible]'
səŋoṁ	'সংযম'
səŋkhə	'[illegible]' ([illegible])
səhakəsa	'[illegible]'
səlai	'[illegible]'
səlaikolo	'[illegible]'
sələṁ	'সালাম'
sələṅnə	'[illegible]'
səlõthai	'[illegible]'
səlothai	'[illegible]'
sənui	'[illegible]' (buffalo)
səwa	'[illegible]'
sa	'[illegible]'
sã	'[illegible]'
sa	'[illegible]'

saiṅuŋ	'[illegible]'
saiyuṁ	'[illegible]'
saəha	'[illegible]'
sapoṅ	'[illegible]'
saṕsəthəisəthəi	'[illegible]'
satiṅ	'[illegible]'
satoŋ	'[illegible]'
saciku	'[illegible]'
sakikəcanə	'[illegible]'
sakə	'[illegible]'
sakəka	'[illegible]'
sakəphiṅ	'[illegible]'
sakətuei	'[illegible]' (to kill)
sakəthuṁ	'[illegible]'
sakəkhi	'[illegible]'
sakəkhəya	'[illegible]'
sakəsen	'[illegible]'
sakəsə	'[illegible]'
sakəsut	'[illegible]'
saḱkhəmətha	'[illegible]'
saphiṅtəkə	'[illegible]'
saphiṅta	'[illegible]'
saphiṅtoŋkhi	'[illegible]'
saphiṅtoŋwa	'[illegible]'
saphiṅlo	'[illegible]'
saphiṅnəto	'[illegible]'
saphəŋŋa	'[illegible]'

sathanuk	[illegible]
sakhirəiyə	'মুখামেলি'
sakhiyə	'মুখামেলে'
sakhəita	[illegible]
sakhəmətha	[illegible]
sakhənə	[illegible]
sakhərī	'সম্মুখ'
sakhərə	[illegible] (tomb)
sam̊	'মেঘ'
sami	'মেঘুলা'
samədji	[illegible]
sam̊tuokrə	[illegible]
sam̊həm̊	'মেঘ'
sãnayə	[illegible]
saŋkoŋ	'সুৱাদ'
sasəmitlo	'মুখশোধ'
sasənə	[illegible]
sahər	'মাছ পোৱা'
sahui	'সহজ'
salə	[illegible]
saləiyə	'সমিধ' (অভ্ৰ সমিধ)
salo	[illegible]
sarik	[illegible]
saren̊	[illegible]
sarəda	[illegible]
sarəlo	[illegible]
saro	[illegible]

sǝu tǝwa	'[illegible]'
soyno	'[illegible]'
soṕ	'[illegible]'
soṕkhǝ	'[illegible]'
sok	'[illegible]'
sokthǝŋ	'[illegible]'
sokhǝń	'[illegible]'
sokhǝńsǝ	'[illegible]'
sothǝŋ	'[illegible]'
soŋyǝ	'[illegible]' ([illegible])
sõlǝiyǝ	'[illegible]' ([illegible])
su	'[illegible]'
sui	'[illegible]'
suinau	'[illegible]'
supsǝṕ	'[illegible]' ([illegible])
sutkǝsok	'[illegible]'
sukhǝmi	'[illegible]'
suńnǝ	'[illegible]'
suńlǝiyǝ	'[illegible]'
suŋphǝ	'[illegible]'
suŋkhathǝi	'[illegible]'
suŋsǝń	'[illegible]'
suŋla	'[illegible]'
susilǝikǝsok	'[illegible]'
suha	'[illegible]'
sulakhǝmǝkhui	'[illegible]'
sulonkǝni	'[illegible]'

suwai	'উঠা'
smuk	'মর' (saw)
slomai	'চাপা'
ske	'[illegible]'
hi	'উনুনো'
hilakhi	'অতিশয়'
hinə	'অসীম'
hinəoyə	'অসীম নিয়ে'
hinəkhəmədhəiyə	'অসীম [illegible]'
həikəsə	'হৈ [illegible]'
həikha	'হৈ [illegible]'
həinəm	'[illegible]'
həisəro	'হৈ [illegible]'
həisa	'[illegible]'
həirenleŋkhi	'[illegible]'
həpiritiŋ	'[illegible]'
həmi	'[illegible]'
həmiərə	'[illegible]'
həmikhəŋou	'[illegible]'
həmikhoŋ	'[illegible]'
həmən	'[illegible]'
həmələthiŋ	'[illegible]'
həmki	'[illegible]'
həmkəhiyə	'[illegible]' (to cover)
həmthəiŋiyə	'[illegible]'
hən	'[illegible]'
hənaw	'[illegible]'

hənawkhöyə	'[illegible]'
hənawha	'[illegible]'
hənci	'[illegible]'
hənkəykhəmə	'[illegible]'
hənkhəlui	'[illegible]' (Request)
hənkhahən	'[illegible]'
hənməcu	'[illegible]'
hənnemhən	'[illegible]'
hənsə	'[illegible]'
hənsəmthəi	'[illegible]'
hənsakəho	'[illegible]'
hənhəm	'[illegible]'
hənhə	'[illegible]'
hənhui	'[illegible]'
hənwəithən	'[illegible]'
həŋkam	'[illegible]'
həŋkhə	'[illegible]'
həŋmədjəkə	'[illegible]'
həwai məŋkən	'[illegible]'
haai	'[illegible]'
hapawsaw	'[illegible]'
hapla	'[illegible]'
haithəi	'[illegible]'
haithəikhəmdəi	'[illegible]'
hace	'[illegible]'
hacaəhə	'[illegible]'
hacalah	'[illegible]'

hakkəso 'মাটির খণ্ড'
hapha 'বিশেষ পোকা'
hãkhəmi 'মাটিচাপা'
hakhəmi 'মাটিতে ঢাকা'
hami 'ভূমি'
hamitnai '[illegible]'
hamok 'মাকড়'
hamokkətai 'মাকড় ডিম'
hani '[illegible]'
hanqu '[illegible]'
haŋkhi 'কেনা' (bought)
hasəibə 'মাকো'
hãrəkə 'মাটিকাটা'
harop '[illegible]'
həukəphok 'ছোলা' ([illegible] color)
hoila 'ঢেউ'
hoilamaeu 'ঢেউ [illegible]'
hok 'জুম'
hokkə 'জুমিয়া'
hokthaw 'জুম ফসল'
hokkhoŋri '[illegible]'
hoksi '[illegible]'
hoksim 'জুম [illegible]'
hoksakəho 'জুম পোড়া'
hoklai 'জুমিয়া [illegible]'
honnakhi '[illegible]'
honsiluk '[illegible]'

hoŋkha	'[illegible]'
hoŋkhakhəməhə	'[illegible]'
honəsə	'[illegible]'
horthəŋ	'[illegible]'
hui	'[illegible]' ([illegible])
huitouwa	'[illegible]' ([illegible])
huitouwa	'[illegible]'
huŋsuŋphakok	'[illegible]'
hulalo	'[illegible]'
liö	'[illegible]'
lithəṅləṁ	'[illegible]'
limik	'[illegible]'
limikusuŋuŋ	'[illegible]'
limiksusuŋ	'[illegible]'
limikwəṅ	'[illegible]'
lima	'[illegible]'
limoṅ	'[illegible]'
liŋkuṁ	'[illegible]'
liyipkhi	'[illegible]'
liyakkhi	'[illegible]'
letənkhaw	'[illegible]'
ləiö	'[illegible]'
ləipila	'[illegible]'
ləiciṅ	'[illegible]'
ləikəsə	'[illegible]'
ləikəsəkakəsuŋ	'[illegible]'
ləikəso	'[illegible]' (to develop)

laijanə	'কাইমা'
laiphuŋ	'লৈফুং'
laiphuŋwəṅ	'ভেঃতুং'
laiphũ sai	'ওকোই চাখিম খমাং চাম'
laimok	'লোইমিং'
lainəkəkhəmu	'মুচাপাও'
lainayə	'থুমাই সোকুম মুখিমও'
laiŋou	'চুমু'
laisikəthai	'গিমুখিম মাহও'
laisəṁlailəṁ	'মুচ-লোচ ভোথ'
laisã	'লৈসোই'
laihaw	'লৈফাও'
laihawkhəmarinə	'থাবা লৈফাও'
laiʀikhi	'ওমচাও'
laiʀəkuŋ	'ঠু' ([illegible])
laitəkitə	'চচপিও'
laitəkə	'চচমাসো'
laitlo	'চচেপু'
ləmi	'ওসাং'
ləṁakhoṅ	'মু মাথাও কাঠো'
ləṁphitkoŋnə	'উচি মচাথু'
ləṁphə	'লামতুই'
ləṁthaiʀaiyə	'চাখিং'
ləṁthaiyə	'ঞ্জিৰে'
ləṁkhəməthai	'চাখুও'
ləṁməlokə	'চমুও' (খতী চমুও)
ləṁsəṁ	'মুখাংচৈ'

ləmsaŋlakkəkhəlai	'[illegible]'
ləmhəm	'[illegible]'
ləmhaŋ	'[illegible]'
ləmhaŋkhəlai	'[illegible]'
ləm	'[illegible]'
ləm	'[illegible]'
ləmkhəməkhum	'[illegible]'
la	'[illegible]'
laikəsa	'[illegible]'
laimi	'[illegible]'
laimərewəŋ	'[illegible]'
laimu	'[illegible]'
laimuk	'[illegible]'
lairik	'[illegible]'
lairikna	'[illegible]'
laəmlo	'[illegible]'
laak	'[illegible]'
lai	'[illegible]'
laiəkaw	'[illegible]'
lai[illegible]rə	'[illegible]'
laika	'[illegible]'
laikhəla	'[illegible]'
laiməhom	'[illegible]'
laisəm	'[illegible]'
laea	'[illegible]'
lakə	'[illegible]'
lakəsa	'[illegible]'

lakəsabə	'মিছা সাক্ষী'
lakəsawa	'মিছা সাক্ষ্য দিওতা'
lathəmhəm	'চাকৰোৰ চেঙু'
lammi	'ৰেকোৰ'
laŋkəsu	'কেঁচ'
laŋkon	'উঠি যোৱা'
laŋkhoŋ	'লোৰেবাপ'
lasəmthai	'ঠেকাৰ'
lahi	'সম্মুখ'
lalou	'লাখুটিৰ'
laxui	'সৰ্বাই'
layə	'লাহৰ'
lou	'লেঠুকা'
loukəkəhəp	'তলোৰ মাচলা'
loukəhot	'ঢাৰু মাৰীৰ'
loukhəmaw	'একেবাৰে'
loukha	'মুখৰ'
loukhou	'লোটি'
loukhouwakəak	'লোটকু'
louyam	'মাংকোৰোত'
lophəikhəwa	'সাপুক্তা চকা'
lonkəhi	'লোহৰ'
loŋkəka	'তিলক'
lolo	'চিতু'
loyə	'চৰিত্ৰ'
luiphaŋ	'মাচৰেম'
luithuŋ	'লোহিত্য'

luisiŋkə 'নিংসিং সম'
luisə 'ইরোইবা চাদুব'
luisuŋ 'চিং সাবাক খুচাং'
luihõ 'ইরোইবা মরোল'
luihumla 'ইরোইবা চানুবা'
lupa 'লুবা'
luk 'মুমলেক'
luthõ 'মুংমাং'
lumikə 'নিদাবদে'
lumai 'লোইতুল'
luŋ 'তুমমাং'
luŋkəcak 'লোংচোক'
luŋsoŋ 'ধাং মিদং'
luyamiki 'থাংবা লোইবি'
nitoŋwa 'মপা' (নাও-মপা)
niksə 'চমনেক'
niksəkhəŋkəwa 'চমনেক চাঙবা'
niŋkəpha 'মখাই ভুংচাবা'
niho 'মুনি'
nekhoŋ 'লেইতোক'
nem 'থানিক চোইবা'
nə 'হু'
nə 'লেখা'
nəik 'লোমনিৱা'
nəəi 'লোইনুবি ইচল নিখমনগ লোম'
nəcui 'তৌ'
nəkəkəpam 'মন মন চাপ'

rəkəkhəu	'[illegible]'
rəka	'[illegible]'
rəkhəmərip	'[illegible]'
rəməiba	'[illegible]'
rəməiya	'[illegible]'
rəŋawkəku	'[illegible]'
rəsip	'[illegible]'
rəsoṅ	'[illegible]'
rəsoṅ kəulai la	'[illegible]'
rəsu	'[illegible]'
rəlai	'[illegible]'
rərə	'[illegible]'
ruithu	'[illegible]'
rupa	'[illegible]' (Silver)
rumaṅ	'[illegible]'
wiwuŋ	'[illegible]'
wəi	'[illegible]'
wətəlo	'[illegible]' ([illegible])
wəsāla	'[illegible]'
waikətəi	'[illegible]'
wanikəcənə	'[illegible]'
wakhərə	'[illegible]'
waṅsek	'[illegible]'
waṅleyəu	'[illegible]'
wahukə	'[illegible]'
yikkrə	'[illegible]'
yemthəukhəlai	'[illegible]' (walking)

yeni	'[illegible]'
yaṅkathoṇ	'[illegible]'
yeṁthoukhawa	'[illegible]'
yaimu	'[illegible]'
yaiṅaṅ	[illegible]
yakkə	'[illegible]'
yaṁkui	'[illegible]'
yaṁkhup	'[illegible]'
yamon	'[illegible]'
yamounəpak	'[illegible]'
yaṅnə	'[illegible]' ([illegible])
yaṅləiyə	'[illegible]' " "
yaṅro	'[illegible]' " "
yaṅkuk	'[illegible]'
yaṅkhak	'[illegible]'
yasuəi	'[illegible]'
yasuṅ	'[illegible]'
yara	'[illegible]'
yaromaw	'[illegible]'
yayakhəmu	'[illegible]'
yaw	'[illegible]'
yoṅkəkhou	'[illegible]'
yokkəpəi	'[illegible]'
yoṅtoukhi	'[illegible]'
yoṅkəka	'[illegible]'
yospi	'[illegible]'
yoləiyə	'[illegible]'
yubi	'[illegible]'

Bibliography

Biligin. H.S — Kharis. Deccan College Poona — 1965.

Bhatt. D.N.S. — Tangkhul Naga Vocabulary Deccan College, Poona—1969.

Gleason. H.A, Jr. — An Introduction to Descriptive Linguistic Indian Edition 1970.

Goswami. — An Introduction to Assamise Phonology Deccan College Poona - 1966.

Jones Danial. — The phoneme. Its Nature and use. Heffer. Cambridge -1969.

KEY TO THE MAP

State Boundary

District Headquaters

Imphal to Ukhrul Road.

Those Written in Red Ink
Indicates Tushen Village..

Scale of the Map: 1" = 13.5 miles.